Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija

2025/0555(COD)

19.5.2026

EMENDI
953 - 1051

Abbozz ta' rapport
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

L-istabbiliment tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività (“FEK”), inkluż il-programm speċifiku għal attivitajiet ta’ riċerka u innovazzjoni fid-difiża

Proposta għal regolament
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Emenda 953
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Proposta għal regolament
Premessa 67

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi.	(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi. ***Għal dak l-għan, jenħtieġ li jiġu żviluppati linji gwida speċifiċi għall-investiment biex jiġu żgurati modalitajiet ta' finanzjament aġli u mfassla apposta, li jippermettu l-kombinazzjoni tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni mal-kapital privat, inkluż il-kapital paċenzjuż u fit-tul. Dawn il-linji gwida jenħtieġ li jiżguraw il-ġestjoni finanzjarja tajba u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, filwaqt li jattiraw kapital privat allinjat mal-interessi strateġiċi tal-Unjoni u jikkontribwixxu għall-kompetittività fit-tul, inkluż permezz ta' profili asimmetriċi tar-riskji u tar-redditi. Filwaqt li l-Istrument InvestEU tal-FEK jista' jippermetti redditi adegwati fuq l-investiment proporzjonati għar-riskju mġarrab mill-investituri privati, il-linji gwida jenħtieġ li jiżguraw li l-investimenti appoġġati jiġu ssalvagwardjati minn komportamenti spekulattivi jew opportunisti fuq perjodi ta' żmien qosra li jieħdu valur minn proġetti appoġġati pubblikament mingħajr ma jikkontribwixxu għall-prijoritajiet strateġiċi tal-Unjoni. B'mod partikolari, il-linji gwida jenħtieġ li jipprevedu kundizzjonijiet xierqa dwar il-ħruġ u l-bejgħ mill-ġdid tal-assi appoġġati, sabiex jiġi evitat it-trasferiment ta' kapaċitajiet strateġiċi barra mill-Unjoni lil entitajiet mhux allinjati mal-interessi strateġiċi tagħha. Kumitat indipendenti tal-investiment jenħtieġ li jiżgura l-***

konformità ma' dawn il-prinċipji fl-għażla u fil-monitoraġġ tal-operazzjonijiet appoġġati.

Or. en

Emenda 954
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Premessa 67

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi.	(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi. ***Għal dak l-għan, jenħtieġ li jiġu żviluppati linji gwida speċifiċi għall-investiment biex jiġu żgurati modalitajiet ta' finanzjament aġli u mfassla apposta, li jippermettu l-kombinazzjoni tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni mal-kapital privat, inkluż il-kapital paċenzjuż u fit-tul. Dawn il-linji gwida jenħtieġ li jiżguraw ġestjoni finanzjarja tajba u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, filwaqt li jattiraw kapital privat allinjat mal-interessi strateġiċi tal-Unjoni u jikkontribwixxu għall-kompetittività fit-tul u għall-awtonomija strateġika tal-Unjoni.***

Or. en

Emenda 955
Jens Geier

Proposta għal regolament
Premessa 67

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK	(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK

jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi.	jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi. ***Bħala Strument, jenħtieġ li dan jiġi żviluppat aktar u jipprovdi wkoll il-possibbiltà ta' kontrogaranziji għall-banek promozzjonali biex jitnaqqsu r-riskji kkonċentrati fuq livell iżgħar għall-finanzjament ta' proġetti fil-qasam tat-trasformazzjoni tal-industrija intensiva fl-enerġija u proġetti dwar l-enerġija rinnovabbli u l-infrastruttura tal-enerġija. Barra minn hekk, l-istrutturi ta' finanzjament rotanti jenħtieġ li jingħataw preferenza, dment li l-karatteristiċi ta' finanzjament tal-proġett jippermettu dan.***
	Or. en

Emenda 956
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Proposta għal regolament
Premessa 67

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji***, servizzi u setturi*** strateġiċi.	(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji strateġiċi***, inklużi t-teknoloġiji b'emissjonijiet żero netti kollha elenkati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2024/1735 (l-Att dwar l-Industrija b'Emissjonijiet Żero Netti), fis-servizzi u fis-setturi, f'konformità mal-prinċipju tan-newtralità teknoloġika u mingħajr l-esklużjoni sistematika ta' kwalunkwe perkors teknoloġiku rikonoxxut mill-acquis tal-Unjoni***.
	Or. en

Emenda 957
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Premessa 67

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi.	(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi***, inklużi t-tħaddim u l-kostruzzjoni ta' impjanti tal-enerġija nukleari u faċilitajiet taċ-ċiklu tal-fjuwil***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din iż-żieda tiċċara li għall-kuntrarju tar-Regolament (UE) 2021/523, li bħalissa jeskludi d-dekummissjonar, it-tħaddim, l-adattament jew il-kostruzzjoni ta' impjanti tal-enerġija nukleari, l-istrument InvestEU tal-FEK irid jappoġġa wkoll il-kostruzzjoni u t-tħaddim ta' impjanti tal-enerġija nukleari, peress li t-teknoloġiji nukleari huma definiti bħala teknoloġiji b'emissjonijiet żero netti skont l-Att dwar l-Industrija b'Emissjonijiet Żero Netti.

Emenda 958
Matej Tonin, Davor Ivo Stier

Proposta għal regolament
Premessa 67

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi.	(67) L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi l-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji biex jimmobilizza investiment addizzjonali madwar l-Unjoni biex jappoġġa l-kompetittività Ewropea f'teknoloġiji, servizzi u setturi strateġiċi***, inklużi t-tħaddim, il-kostruzzjoni ta' impjanti tal-enerġija nukleari u faċilitajiet taċ-ċiklu tal-fjuwil***.

Emenda 959
Mohammed Chahim
f'isem il-Grupp S&D
Bruno Gonçalves

Proposta għal regolament
Premessa 67a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(67a) L-Unjoni qed tesperjenza kriżi tal-akkomodazzjoni kkaratterizzata minn fallimenti persistenti tas-suq, b'mod partikolari nuqqas strutturali ta' akkomodazzjoni affordabbli u soċjali u l-falliment li tnaqqas b'mod adegwat id-diskrepanza fl-effiċjenza fl-enerġija fl-istokk tal-bini residenzjali. L-affordabbiltà tal-akkomodazzjoni evolviet minn sfida settorjali għal riskju soċjali u ekonomiku sistemiku għall-Unjoni[1a]. F'konformità mal-"Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali" u kif affermat mill-ġdid fil-"Pjan Ewropew għal Akkomodazzjoni Affordabbli", l-aċċess għall-akkomodazzjoni affordabbli, sostenibbli u deċenti jikkostitwixxi kemm objettiv soċjali fundamentali kif ukoll kundizzjoni strutturali għall-kompetittività tal-Unjoni. Nuqqasijiet persistenti ta' akkomodazzjoni affordabbli u prezzijiet u kirjiet tad-djar dejjem jogħlew jirrestrinġu l-mobbiltà tal-ħaddiema, ifixklu l-kapaċità tal-impriżi li jattiraw u jżommu l-ħaddiema, u jillimitaw l-aċċess għall-impjiegi, l-edukazzjoni u t-taħriġ, u b'hekk jirrestrinġu t-tkabbir tal-produttività u d-dinamiżmu ekonomiku. F'dan il-kuntest, l-operazzjonijiet fl-ambitu tal-FEK u l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq billi jimmobilizzaw il-kapital pubbliku u privat lejn l-akkomodazzjoni affordabbli, soċjali, sostenibbli u effiċjenti fl-enerġija, u b'hekk jippromwovi l-koeżjoni soċjali, in-newtralità klimatika u l-kompetittività fit-

tul tal-ekonomija tal-Unjoni. Għalhekk, l-investiment fl-akkomodazzjoni affordabbli u soċjali u fl-infrastruttura soċjali relatata huwa strateġiku għat-tisħiħ tal-parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol, l-appoġġ għad-disponibbiltà tal-forza tax-xogħol, it-tisħiħ tal-kapital uman, u l-kontribut għat-tkabbir sostenibbli u għar-reżiljenza tal-ekonomija tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 960
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Premessa 67a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(67a) L-unitajiet domestiċi Ewropej għandhom aktar minn EUR 33 triljun fi tfaddil, li minnhom sehem sostanzjali bħalissa huwa investit barra mill-Unjoni, primarjament fl-Istati Uniti u fi swieq kapitali oħra mhux Ewropej. Dan il-fluss estern strutturali tat-tfaddil tal-Unjoni jċaħħad lill-atturi industrijali Ewropej, b'mod partikolari l-iscale-ups u l-proġetti strateġiċi intensivi fil-kapital, mill-aċċess għal finanzjament fit-tul b'termini kompetittivi. L-istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jikkontribwixxi b'mod attiv għar-ridirezzjonar tat-tfaddil tal-Unjoni lejn l-ekonomija produttiva tal-Unjoni, b'mod partikolari billi jimmobilizza l-fondi tal-pensjonijiet, il-vetturi ta' investiment fl-assigurazzjoni tal-ħajja, il-prodotti tat-tfaddil tal-unitajiet domestiċi u investituri istituzzjonali oħra fit-tul, u b'hekk isaħħaħ l-Unjoni tat-Tfaddil u tal-Investimenti u s-sovranità finanzjarja tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 961
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Premessa 67a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(67a) Il-Fond għandu jipprovdi kontribuzzjonijiet finanzjarji għal proġetti mmirati lejn ir-rivalutazzjoni teknika u ekonomika, ir-rimedjazzjoni ambjentali, u r-riattivazzjoni potenzjali ta' siti ta' estrazzjoni tal-uranju inattivi jew magħluqa fl-Unjoni. Dawn l-attivitajiet jenħtieġ li jitqiesu bħala "Proġetti Strateġiċi" dment li juru kontribut għas-sigurtà tal-enerġija tal-Unjoni u l-vijabbiltà fit-tul taċ-ċiklu tal-fjuwil nukleari Ewropew.

Or. en

Emenda 962
Mohammed Chahim
f'isem il-Grupp S&D
Bruno Gonçalves

Proposta għal regolament
Premessa 67b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(67b) L-infrastruttura soċjali hija xprunatur ewlieni tal-kompetittività, ir-reżiljenza u l-koeżjoni soċjali tal-Unjoni, li trawwem it-tkabbir ekonomiku filwaqt li tavvanza l-objettivi soċjali u ssaħħaħ il-kapaċità innovattiva. L-investimenti fil-mikrofinanzjament, fil-finanzjament etiku, fil-finanzjament tal-intrapriżi soċjali u fl-ekonomija soċjali jsaħħu l-aċċess għall-finanzi, jappoġġaw l-intraprenditorija u jiġġeneraw l-impjiegi. L-innovazzjoni soċjali u l-attivitajiet kulturali bi skop soċjali jippromwovu t-tkabbir inklużiv, isaħħu l-komunitajiet u jżidu l-attraenza reġjonali. L-inizjattivi li

javvanzaw l-integrazzjoni, l-inklużjoni, l-aċċessibbiltà, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, u s-soluzzjonijiet tas-saħħa u tal-kura innovattivi jespandu l-parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol u jisfruttaw il-potenzjal sħiħ tal-forza tax-xogħol. Il-FEK u l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jappoġġaw l-attivitajiet b'impatt soċjoekonomiku tanġibbli, jippromwovu l-konverġenza 'l fuq u l-koeżjoni soċjali u territorjali, u b'hekk jikkontribwixxu għall-objettivi tal-Unjoni u l-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u l-Pjan ta' Azzjoni tiegħu. Billi jindirizza l-isfidi soċjali strutturali u l-fallimenti tas-suq, l-investiment fl-infrastruttura soċjali jimmassimizza l-valur miżjud tiegħu għall-kompetittività u r-reżiljenza fit-tul tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 963
Jens Geier

Proposta għal regolament
Premessa 68

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-	(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.

implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.	***Għalhekk, it-tagħlimiet meħuda jenħtieġ li jqisu li jattiraw banek promozzjonali biex jaħdmu aktar mill-qrib flimkien mal-BEI. Jenħtieġ li l-istrutturi ta' finanzjament rotanti jingħataw preferenza, dment li l-karatteristiċi ta' finanzjament tal-proġett jippermettu dan. L-istrutturi ta' finanzjament rotanti għandhom jinkludu, b'mod partikolari: self marbut ma' għotjiet li, ladarba jitħallas lura, jiġi żborżat mill-ġdid fl-istess perjodu ta' programmazzjoni jew fi programmi sussegwenti (fondi rotanti), self b'rati tal-imgħax sussidjati għal proġetti intensivi fil-kapital b'perjodi ta' rkupru tal-kost ta' aktar minn 15-il sena, dment li d-differenzjali tar-rata tal-imgħax meta mqabbla mar-rata tas-suq tkun kruċjali b'mod ċar għall-fattibbiltà tal-proġett, garanziji tal-ewwel telf, fejn il-fondi tal-baġit tal-UE jintużaw biss biex ikopru r-riskji fil-każ ta' telf reali, il-provvedimenti għar-riskju mhux użati jiġu rritornati f'fond ta' riżerva rotanti fi tmiem il-perjodu ta' programmazzjoni. Il-banek promozzjonali nazzjonali tal-Istati Membri jenħtieġ li jingħataw prijorità meta jintgħażlu s-sħab ta' implimentazzjoni għal strumenti finanzjarji rotanti, dment li jkunu jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu [X] (Sħab ta' Implimentazzjoni). Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport annwali lill-Parlament Ewropew dwar is-sehem ta' strutturi rotanti fl-użu totali tal-fondi.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Grants from EU programmes represent a one-time use of budgetary resources. Transformation tasks that need longer periods — such as the decarbonisation of industry by 2050 — cannot be achieved through successive rounds of grants alone, even if budgets were to increase significantly.Subsidised loans, on the other hand, are repaid and can be reallocated once the funds are returned — a revolving approach that significantly increases the effectiveness of the funds over a longer time horizon. Subsidised interest rates (the interest rate differential compared to market conditions) can be targeted specifically where the interest burden is decisive for the feasibility of a project — that is, in capital-intensive, long-lasting infrastructure projects with long payback periods.Guarantees and sureties only place

a burden on the EU budget in the event of a loss; the EFSI/Juncker Plan and InvestEU have shown that the actual loss ratio is well below the conservatively priced risk provisions. This means that, with a given budgetary amount, guarantee structures can secure a multiple of the investment volume that could be financed through grants. National promotional banks (KfW, BPI, CDP, ICO, etc.) are ideally suited as implementing partners because they already possess the necessary risk management capabilities, client relationships and regulatory expertise.

Emenda 964
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Premessa 68

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat ***mis-sħab, inkluż il-Grupp*** tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI)***, l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU***. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija ***bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument*** InvestEU ***tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.***	(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat ***mill-Grupp*** tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI). Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija ***biex itejbu t-trasparenza, il-prestazzjoni tar-responsabbiltà u l-proporzjonalità tal-azzjonijiet taħt l-istrument*** InvestEU

Or. en

Emenda 965
Oliver Schenk, Hildegard Bentele

Proposta għal regolament
Premessa 68

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp	(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp

tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.

tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali ***u l-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali reġjonali u subnazzjonali, irregolati mid-dritt pubbliku jew privat ta' Stat Membru,*** kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.

Or. en

Emenda 966
Matthias Ecke, Jens Geier

Proposta għal regolament
Premessa 68

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.	(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali ***u l-banek promozzjonali reġjonali u l-istituzzjonijiet promozzjonali u subnazzjonali*** kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-

implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.

Or. en

Emenda 967
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Proposta għal regolament
Premessa 68

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu.	(68) L-Istrument InvestEU tal-FEK se jiġi implimentat mis-sħab, inkluż il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali kif ukoll l-aġenziji ta' kreditu għall-esportazzjoni. L-arkitettura miftuħa se tibqa' aspett ewlieni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, filwaqt li tibni fuq il-kollaborazzjoni u l-esperjenza wiesgħa taħt il-Programm InvestEU. Il-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jenħtieġ li jaħdmu fi sħubija bl-objettiv li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK u jrawmu l-konsistenza, l-inklużività, l-addizzjonalità, u l-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu ***abbażi ta' bilanċ ġeografiku ġust***.

Or. en

Emenda 968
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Premessa 69

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(69) ***Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni rapida u appoġġ għas-suq b'kontinwità matul il-perjodi ta' programmazzjoni,*** l-implimentazzjoni tal-	(69) L-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li tibni fuq għodod stabbiliti ta' monitoraġġ u rapportar ***u ttejjibhom b'mod sinifikanti***.

Istrument InvestEU tal-FEK ***se tibni fuq il-komunità ta' sħab ta' implimentazzjoni vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU, l-arranġamenti kuntrattwali u l-prodotti finanzjarji rilevanti eżistenti. Barra minn hekk, biex tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja tajba, implimentazzjoni aktar rapida u simplifikazzjoni għall-entitajiet fdati, l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU*** jenħtieġ li tibni fuq ***ftehimiet eżistenti, mudelli għal arranġamenti legali u kuntrattwali, kif ukoll*** għodod stabbiliti ta' monitoraġġ u rapportar***. Dan itejjeb l-impatt tal-appoġġ tal-Unjoni u jippermetti li ssir aktar enfasi fuq l-appoġġ effiċjenti għar-riċevituri finali***. ***Il-Kummissjoni tista' tiddependi u terġa' tuża bis-sħiħ jew parzjalment il-ftehimiet mas-sħab ta' implimentazzjoni konklużi skont ir-Regolament (UE) 2021/253, u fuq valutazzjonijiet magħmula minnha stess jew minn entitajiet oħra fil-kuntest ta' ftehimiet skont dak ir-Regolament.***

Or. en

Emenda 969
Jens Geier

Proposta għal regolament
Premessa 69

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(69) Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni ***rapida*** u appoġġ ***għas-suq b'kontinwità matul il-perjodi*** ta' programmazzjoni, l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK se tibni fuq il-komunità ***ta' sħab*** ta' implimentazzjoni ***vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU***, l-arranġamenti kuntrattwali u l-prodotti finanzjarji rilevanti ***eżistenti***. Barra minn hekk, biex tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja tajba, implimentazzjoni aktar rapida u simplifikazzjoni għall-entitajiet fdati, l-	(69) Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni u appoġġ ***rapidi għas-suq b'mod kontinwu fil-perjodi*** ta' programmazzjoni ***kollha***, l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK se tibni fuq il-komunità ***eżistenti tas-sħab*** ta' implimentazzjoni, l-arranġamenti kuntrattwali u l-prodotti finanzjarji rilevanti ***vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU u t-tagħlimiet meħuda***. Barra minn hekk, biex tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja tajba, implimentazzjoni aktar rapida u

implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU jenħtieġ li tibni fuq ftehimiet eżistenti, mudelli għal arranġamenti legali u kuntrattwali, kif ukoll għodod stabbiliti ta' monitoraġġ u rapportar. Dan itejjeb l-impatt tal-appoġġ tal-Unjoni u jippermetti li ssir aktar enfasi fuq l-appoġġ effiċjenti għar-riċevituri finali. Il-Kummissjoni tista' tiddependi u terġa' tuża bis-sħiħ jew parzjalment il-ftehimiet mas-sħab ta' implimentazzjoni konklużi skont ir-Regolament (UE) 2021/253, u fuq valutazzjonijiet magħmula minnha stess jew minn entitajiet oħra fil-kuntest ta' ftehimiet skont dak ir-Regolament.	simplifikazzjoni għall-entitajiet fdati, l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU jenħtieġ li tibni fuq ftehimiet eżistenti, mudelli għal arranġamenti legali u kuntrattwali, kif ukoll għodod stabbiliti ta' monitoraġġ u rapportar. Dan itejjeb l-impatt tal-appoġġ tal-Unjoni u jippermetti li ssir aktar enfasi fuq l-appoġġ effiċjenti għar-riċevituri finali. Il-Kummissjoni tista' tiddependi u terġa' tuża bis-sħiħ jew parzjalment il-ftehimiet mas-sħab ta' implimentazzjoni konklużi skont ir-Regolament (UE) 2021/253, u fuq valutazzjonijiet magħmula minnha stess jew minn entitajiet oħra fil-kuntest ta' ftehimiet skont dak ir-Regolament. ***Barra minn hekk, il-Kummissjoni Ewropea jenħtieġ li tivvaluta kif tnaqqas il-piż amministrattiv għall-banek promozzjonali bejniethom u l-BEI fir-rigward tal-amministrazzjoni tal-garanziji finanzjarji.***

Or. en

Emenda 970
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Premessa 70

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(70) Sabiex is-sħab ta' implimentazzjoni jingħataw aċċess usa' għall-Istrument InvestEU tal-FEK, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tikkonkludi ftehimiet b'ġestjoni indiretta mal-kategoriji kollha ta' entitajiet elenkati skont l-Artikolu 62(1), il-punt (c), ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2059. Sabiex jiġi sfruttat il-kapital privat, jenħtieġ li l-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni jkunu eliġibbli wkoll li jiġu fdati b'mod eċċezzjonali, wara valutazzjoni pożittiva tal-pilastru, bl-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji jew ta' garanziji	***imħassar***

baġitarji, inkluż meta jkunu kkombinati ma' għotjiet jew ma' forom oħra ta' appoġġ mhux ripagabbli f'operazzjonijiet ta' taħlit, sal-punt li tali korpi jiġu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati. Tali korpi jenħtieġ li jintgħażlu filwaqt li titqies in-natura tal-istrument finanzjarju jew tal-garanzija baġitarja li għandha tiġi implimentata, l-esperjenza u l-kapaċità finanzjarja u operazzjonali ta' dawk il-korpi, u r-regoli u l-proċeduri tagħhom għall-verifika tal-vijabbiltà ekonomika tal-proġetti tar-riċevituri finali. L-għażla jenħtieġ li tkun trasparenti, iġġustifikata minn raġunijiet oġġettivi u ma għandhiex twassal għal kunflitt ta' interess.

Or. en

Emenda 971
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 70

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(70) Sabiex is-sħab ta' implimentazzjoni jingħataw aċċess usa' għall-Istrument InvestEU tal-FEK, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tikkonkludi ftehimiet b'ġestjoni indiretta mal-kategoriji kollha ta' entitajiet elenkati skont l-Artikolu 62(1), il-punt (c), ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2059. ***Sabiex jiġi sfruttat il-kapital privat, jenħtieġ li l-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni jkunu eliġibbli wkoll li jiġu fdati b'mod eċċezzjonali, wara valutazzjoni pożittiva tal-pilastru, bl-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji jew ta' garanziji baġitarji, inkluż meta jkunu kkombinati ma' għotjiet jew ma' forom oħra ta' appoġġ mhux ripagabbli f'operazzjonijiet ta' taħlit, sal-punt li tali korpi jiġu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati. Tali korpi jenħtieġ li***	(70) Sabiex is-sħab ta' implimentazzjoni jingħataw aċċess usa' għall-Istrument InvestEU tal-FEK, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tikkonkludi ftehimiet b'ġestjoni indiretta mal-kategoriji kollha ta' entitajiet elenkati skont l-Artikolu 62(1), il-punt (c), ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2059.

jintgħażlu filwaqt li titqies in-natura tal-istrument finanzjarju jew tal-garanzija baġitarja li għandha tiġi implimentata, l-esperjenza u l-kapaċità finanzjarja u operazzjonali ta' dawk il-korpi, u r-regoli u l-proċeduri tagħhom għall-verifika tal-vijabbiltà ekonomika tal-proġetti tar-riċevituri finali. L-għażla jenħtieġ li tkun trasparenti, iġġustifikata minn raġunijiet oġġettivi u ma għandhiex twassal għal kunflitt ta' interess.

Or. en

Emenda 972
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Radan Kanev, Susana Solís Pérez, Virgil-Daniel Popescu

Proposta għal regolament
Premessa 70

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(70) Sabiex is-sħab ta' implimentazzjoni jingħataw aċċess usa' għall-Istrument InvestEU tal-FEK, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tikkonkludi ftehimiet b'ġestjoni indiretta mal-kategoriji kollha ta' entitajiet elenkati skont l-Artikolu 62(1), il-punt (c), ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2059. ***Sabiex*** jiġi sfruttat il-kapital privat, jenħtieġ li l-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni jkunu eliġibbli wkoll li jiġu fdati ***b'mod eċċezzjonali***, wara valutazzjoni pożittiva tal-pilastru, bl-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji jew ta' garanziji baġitarji, inkluż meta jkunu kkombinati ma' għotjiet jew ma' forom oħra ta' appoġġ mhux ripagabbli f'operazzjonijiet ta' taħlit, sal-punt li tali korpi jiġu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati. Tali korpi jenħtieġ li jintgħażlu filwaqt li titqies in-natura tal-istrument finanzjarju jew tal-garanzija baġitarja li għandha tiġi implimentata, l-esperjenza u l-kapaċità	(70) Sabiex is-sħab ta' implimentazzjoni jingħataw aċċess usa' għall-Istrument InvestEU tal-FEK, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tikkonkludi ftehimiet b'ġestjoni indiretta mal-kategoriji kollha ta' entitajiet elenkati skont l-Artikolu 62(1), il-punt (c), ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2059. ***Biex*** jiġi sfruttat il-kapital privat, jenħtieġ li l-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni jkunu eliġibbli wkoll li jiġu fdati, wara valutazzjoni pożittiva tal-pilastru, bl-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji jew ta' garanziji baġitarji, inkluż meta jkunu kkombinati ma' għotjiet jew ma' forom oħra ta' appoġġ mhux ripagabbli f'operazzjonijiet ta' taħlit, sal-punt li tali korpi jiġu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati***. F'konformità mal-objettiv li jiġi attirat l-investiment privat u li tittejjeb l-effiċjenza fl-allokazzjoni tar-riżorsi tal-Unjoni, jenħtieġ li dawk il-korpi jimplimentaw sehem minimu ta' tali***

finanzjarja u operazzjonali ta' dawk il-korpi, u r-regoli u l-proċeduri tagħhom għall-verifika tal-vijabbiltà ekonomika tal-proġetti tar-riċevituri finali. L-għażla jenħtieġ li tkun trasparenti, iġġustifikata ***minn*** raġunijiet oġġettivi u ***ma għandhiex twassal*** għal kunflitt ta' interess.	***strumenti. Għalhekk, jenħtieġ li mill-inqas 20 % tal-volum totali tal-garanziji baġitarji u tal-istrumenti finanzjarji skont dan ir-Regolament jiġi fdat lil korpi rregolati mid-dritt privat. Dak ir-rekwiżit jenħtieġ li jkun vinkolanti u jiġi żgurat matul l-implimentazzjoni tal-Fond***. Tali korpi jenħtieġ li jintgħażlu filwaqt li titqies in-natura tal-istrument finanzjarju jew tal-garanzija baġitarja li għandha tiġi implimentata, l-esperjenza u l-kapaċità finanzjarja u operazzjonali ta' dawk il-korpi, u r-regoli u l-proċeduri tagħhom għall-verifika tal-vijabbiltà ekonomika tal-proġetti tar-riċevituri finali. L-għażla jenħtieġ li tkun trasparenti, iġġustifikata ***abbażi ta'*** raġunijiet oġġettivi u ***jenħtieġ li ma twassalx*** għal kunflitt ta' interess.
	Or. en

Emenda 973
Radan Kanev

Proposta għal regolament
Premessa 70a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(70a) L-awtoritajiet reġjonali u lokali, il-banek bl-imnut reġjonali, il-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali reġjonali jew lokali, u korpi pubbliċi jew intermedjarji finanzjarji oħra fil-livell subnazzjonali spiss ikunu eqreb lejn il-ħtiġijiet ta' investiment, il-lakuni fis-suq u l-opportunitajiet ta' proġetti rilevanti għall-objettivi tal-FEK. L-involviment tagħhom jista' jtejjeb l-immirar territorjali, l-addizzjonalità u l-effettività tal-appoġġ taħt l-Istrument InvestEU tal-FEK. Għalhekk, jenħtieġ li jkunu jistgħu, bil-qbil tal-Istat Membru kkonċernat, jagħmlu kontribuzzjonijiet disponibbli għall-Kompartiment tal-Istat Membru b'appoġġ għall-operazzjonijiet jew għall-prijoritajiet ta' investiment marbuta mat-territorju, mas-settur jew mal-qasam ta'

investiment ikkonċernat, dment li dawk il-kontribuzzjonijiet jibqgħu konsistenti mal-objettivi tal-Istrument InvestEU tal-FEK u mal-prijoritajiet stabbiliti għal dak il-kompartiment. Għalhekk, jenħtieġ li dan ir-Regolament jipprevedi kemm regola abilitanti orizzontali dwar tali kontribuzzjonijiet addizzjonali kif ukoll regola speċifika li tirregola l-użu tagħhom taħt il-Kompartiment tal-Istat Membru, filwaqt li jirrikjedi li l-Kummissjoni tadotta gwida dwar dawk il-kwistjonijiet speċifiċi.

Or. en

Emenda 974
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Wouter Beke, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez, Dimitris Tsiodras

Proposta għal regolament
Premessa 72

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(72) ***Sabiex*** tiġi żgurata l-konsistenza fl-implimentazzjoni tal-garanziji baġitarji, tal-istrumenti finanzjarji u tal-operazzjonijiet ta' taħlit taħt programmi differenti tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżviluppa gwida ***inklużi*** arranġamenti tekniċi ***u*** termini u kundizzjonijiet biex jiġu implimentati dawn il-forom ta' appoġġ taħt dawk il-programmi.	(72) ***Biex*** tiġi żgurata l-konsistenza fl-implimentazzjoni tal-garanziji baġitarji, tal-istrumenti finanzjarji u tal-operazzjonijiet ta' taħlit taħt programmi differenti tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżviluppa gwida ***li tinkludi*** arranġamenti tekniċi***,*** termini u kundizzjonijiet biex jiġu implimentati dawn il-forom ta' appoġġ taħt dawk il-programmi***, f'konsultazzjoni mas-sħab ta' implimentazzjoni, u li permezz tagħha tippromwovi l-kapaċità ta' użu mill-ġdid tal-ftehimiet ta' garanzija InvestEU eżistenti***. ***Il-ftehimiet ta' garanzija li jitkomplew mill-InvestEU għall-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jiġu emendati biex jirriflettu l-arkitettura tematika u finanzjarja tal-Istrument InvestEU tal-FEK.***

Or. en

Emenda 975
Aura Salla

Proposta għal regolament
Premessa 72

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(72) ***Sabiex*** tiġi żgurata l-konsistenza fl-implimentazzjoni tal-garanziji baġitarji, tal-istrumenti finanzjarji u tal-operazzjonijiet ta' taħlit taħt programmi differenti tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżviluppa gwida ***inklużi*** arranġamenti tekniċi ***u*** termini u kundizzjonijiet biex jiġu implimentati dawn il-forom ta' appoġġ taħt dawk il-programmi.	(72) ***Biex*** tiġi żgurata l-konsistenza fl-implimentazzjoni tal-garanziji baġitarji, tal-istrumenti finanzjarji u tal-operazzjonijiet ta' taħlit taħt programmi differenti tal-Unjoni ***fl-UE***, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżviluppa gwida ***li tinkludi*** arranġamenti tekniċi***,*** termini u kundizzjonijiet biex jiġu implimentati dawn il-forom ta' appoġġ taħt dawk il-programmi***, f'konsultazzjoni mas-sħab ta' implimentazzjoni, u li permezz tagħha tippromwovi l-kapaċità ta' użu mill-ġdid tal-ftehimiet ta' garanzija InvestEU eżistenti***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Biex jiġu żgurati ċ-ċertezza legali u l-kontinwità, ir-Regolament għandu jippermetti li l-Istrument InvestEU tal-FEK jibni fuq is-sħab ta' implimentazzjoni, il-ftehimiet ta' garanzija u l-prodotti finanzjarji eżistenti vvalutati skont il-pilastru. L-arranġamenti tekniċi għandhom jiġu żviluppati f'konsultazzjoni mas-sħab ta' implimentazzjoni u jiddependu, fejn xieraq, fuq ir-regoli, il-politiki u l-proċeduri stabbiliti tagħhom.

Emenda 976
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Premessa 73

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(73) Sabiex jikkonforma mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, dan ir-Regolament jenħtieġ li jistabbilixxi ammont massimu tal-garanzija baġitarja skont l-Istrument InvestEU tal-FEK, rata	(73) Sabiex jikkonforma mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, dan ir-Regolament jenħtieġ li jistabbilixxi ammont massimu tal-garanzija baġitarja skont l-Istrument InvestEU tal-FEK, rata

ta’ proviżjonament għal dik il-garanzija baġitarja f’konformità mal-Artikolu 214(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, u obbligu għall-Kummissjoni li tivvaluta dik ir-rata ta’ proviżjonament kull sena f’konformità mal-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 41(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u f’konformità mal-qafas ta’ ġestjoni tar-riskju tal-Kummissjoni ***u l-possibbiltà li partijiet terzi u pajjiżi terzi jikkontribwixxu speċifikament għall-Istrument InvestEU tal-FEK***.	ta’ proviżjonament għal dik il-garanzija baġitarja f’konformità mal-Artikolu 214(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, u obbligu għall-Kummissjoni li tivvaluta dik ir-rata ta’ proviżjonament kull sena f’konformità mal-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 41(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u f’konformità mal-qafas ta’ ġestjoni tar-riskju tal-Kummissjoni.

Or. en

Emenda 977
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Premessa 75a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(75a) L-impatt tal-Istrument InvestEU fuq ċerti setturi ewlenin huwa limitat wisq. 6,4 % biss tal-operazzjonijiet taħt il-QFP attwali huma ddedikati għall-infrastruttura soċjali u l-ħiliet. Id-domanda tas-settur privat f’dan is-settur mhijiex issodisfata, u dan iwassal għal prestazzjoni fqira f’dan ir-rigward, meta mqabbla mal-operazzjonijiet tas-settur pubbliku. Għal din ir-raġuni, huwa ġġustifikat li jkun hemm baġits delimitati għall-objettivi soċjali u ambjentali fi ħdan l-Istrument InvestEU.

Or. en

Emenda 978
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Proposta għal regolament
Premessa 76

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(76) ***Filwaqt li*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***għat-tkabbir u l-espansjoni tal-kumpaniji*** fl-Unjoni fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***scale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.	(76) ***Billi*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***lejn kumpaniji*** fl-Unjoni ***li qed jikbru u jespandu*** fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***tal-iscale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni. ***Għal dak l-għan, jenħtieġ li jiġi stabbilit proċess ta' kwalifika speċifiku biex jiġi vverifikat li l-investituri privati li jikkoinvestu mal-Istrument InvestEU tal-FEK jikkonformaw mal-linji gwida għall-investiment imsemmija fil-premessa 67. L-investituri li jissodisfaw dawn ir-rekwiżiti għandhom jiġu rikonoxxuti bħala sħab ta' koinvestiment taħt il-qafas InvestEU tal-FEK. Tali rikonoxximent jenħtieġ li jiffaċilita l-mobilizzazzjoni strutturata tal-kapital privat b'appoġġ għall-prijoritajiet***

strateġiċi tal-Unjoni permezz ta' modalitajiet ta' koinvestiment simplifikati u mfassla apposta. Madankollu, dan jenħtieġ li ma jikkostitwix b'inkarigu ta' kompiti baġitarji fis-sens tal-Artikolu 62 tar-Regolament Finanzjarju.

Or. en

Emenda 979
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Proposta għal regolament
Premessa 76

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(76) ***Filwaqt li*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***għat-tkabbir u l-espansjoni tal-kumpaniji*** fl-Unjoni fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***scale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-	(76) ***Billi*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***lejn kumpaniji*** fl-Unjoni ***li qed jikbru u jespandu*** fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***tal-iscale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-

sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.	sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni. ***Jenħtieġ li tingħata attenzjoni partikolari lit-teknoloġiji elenkati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2024/1735 (l-Att dwar l-Industrija b'Emissjonijiet Żero Netti), f'konformità mal-prinċipju tan-newtralità teknoloġika.***
	Or. en

Emenda 980
Radan Kanev, Eszter Lakos, Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Premessa 76

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(76) ***Filwaqt li*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***għat-tkabbir u l-espansjoni tal-kumpaniji*** fl-Unjoni fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***scale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-	(76) ***Billi*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***lejn kumpaniji*** fl-Unjoni ***li qed jikbru u jespandu*** fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***tal-iscale-up*** u l-manifattura industrijali***, filwaqt li jappoġġa l-kompetittivita madwar l-Unjoni b'mod ġeografikament ibbilanċjat***. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-

FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.

ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 981
Matej Tonin, Davor Ivo Stier

Proposta għal regolament
Premessa 76

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(76) ***Filwaqt li*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***għat-tkabbir u l-espansjoni tal-kumpaniji*** fl-Unjoni fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***scale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-	(76) ***Billi*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***lejn kumpaniji*** fl-Unjoni ***li qed jikbru u jespandu*** fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***tal-iscale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-

Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.	Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, ***bħal dawk nukleari u taċ-ċiklu tal-fjuwil,*** inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.
	Or. en

Emenda 982
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Premessa 76

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(76) ***Filwaqt li*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***għat-tkabbir u l-espansjoni tal-kumpaniji*** fl-Unjoni fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***scale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-	(76) ***Billi*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***lejn kumpaniji*** fl-Unjoni ***li qed jikbru u jespandu*** fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***tal-iscale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-

Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.	Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, ***bħal dawk nukleari u taċ-ċiklu tal-fjuwil,*** inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-għan huwa li tiġi evitata r-riproduzzjoni tal-esklużjoni li hemm fil-qafas preċedenti tal-fond skont ir-Regolament (UE) 2021/523, li l-Anness V, il-punt B(11) tiegħu, jeskludi l-appoġġ għal attivitajiet relatati mal-qasam nukleari.

Emenda 983
Paulo Cunha

Proposta għal regolament
Premessa 76

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(76) ***Filwaqt li*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***għat-tkabbir u l-espansjoni tal-kumpaniji*** fl-Unjoni fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***scale-up*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-investiment Ewropej. Dan se jagħti s-	(76) ***Billi*** l-istart-ups u l-iscale-ups innovattivi Ewropej huma muturi essenzjali tat-tkabbir u tal-kompetittività, u filwaqt li jiġi rikonoxxut li qed jiffaċċjaw ostakli persistenti għall-aċċess għall-finanzjament meħtieġ fl-Unjoni, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat ***lejn soluzzjonijiet innovattivi*** fl-Unjoni ***li qed jikbru u jespandu*** fl-istadji kollha — mill-fażi tal-bidu u ta' start-up sal-fażi ***tal-iscale-up, l-ewwel użu industrijali*** u l-manifattura industrijali. L-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jipprovdi finanzjament dirett u indirett għall-kumpaniji Ewropej bl-għan li jattira investituri privati — u b'hekk jisfrutta l-potenzjal sħiħ tal-intraprenditorija u l-

setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.

investiment Ewropej. Dan se jagħti s-setgħa lill-istart-ups u l-iscale-ups u jsaħħaħ it-tmexxija globali tal-Unjoni fit-teknoloġija u fl-industrija, filwaqt li jnaqqas id-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment tal-Ewropa u jwettaq l-ambizzjoni tal-Unjoni ta' tat-Tfaddil u tal-Investimenti. L-Istrument tal-InvestEU tal-FEK jinkludi faċilità li għandha l-għan li tiżgura li l-intrapriżi b'rata għolja ta' tkabbir li jiżviluppaw jew jużaw teknoloġiji innovattivi, inkluż f'oqsma importanti għall-interessi strateġiċi u s-sigurtà ekonomika tal-Unjoni, ikunu jistgħu jaċċessaw kapital adegwat biex jespandu n-negozji tagħhom. Se jimmobilizza l-investimenti mis-swieq kapitali tal-Ewropa, f'konformità mal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 984
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 76a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(76a) Il-potenzjal tal-investiment fil-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli, kif ukoll fl-effiċjenza fl-enerġija, ir-rinnovazzjoni tal-bini, il-ħżin, il-grilji intelliġenti, l-infrastruttura tal-iċċarġjar u l-pompi tas-sħana, fl-unitajiet domestiċi, l-SMEs u l-muniċipalitajiet huwa sinifikanti biex jintlaħqu l-objettivi tal-klima, tal-enerġija, tal-kompetittività u tar-reżiljenza tal-Unjoni. Il-kriżijiet rikorrenti tal-prezzijiet tal-enerġija wrew li d-dipendenza kontinwa tal-Unjoni fuq il-fjuwils fossili importati timponi kost dirett u rigressiv fuq iċ-ċittadini u n-negozji, u li l-aċċellerazzjoni tal-investiment fl-enerġija nadifa mmexxi miċ-ċittadini u mill-komunità hija kemm neċessità ekonomika kif ukoll imperattiv

strateġiku. Madankollu, tali investimenti għadhom qed jiffaċċjaw ostakli persistenti biex jaċċessaw finanzjament adegwat u affordabbli, peress li spiss ikunu ta' valur baxx, frammentati u meqjusa mill-istituzzjonijiet finanzjarji bħala ta' riskju ogħla, filwaqt li jibqgħu intensivi fil-kapital għall-unitajiet domestiċi, il-komunitajiet tal-enerġija u l-kumpaniji żgħar. Filwaqt li l-appoġġ b'għotjiet diretti għall-unitajiet domestiċi, għall-konsumaturi foqra fl-enerġija u vulnerabbli jiġi pprovdut primarjament permezz ta' strumenti oħra tal-Unjoni, inklużi l-PSNR u l-fond soċjali għall-klima, huwa meħtieġ appoġġ addizzjonali fil-livell tal-Unjoni biex jiġi mobilizzat l-investiment privat, jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-finanzjament, tiġi promossa l-kompetittività u tittejjeb l-affordabbiltà għall-komunitajiet tal-enerġija, għall-SMEs u għal atturi lokali oħra. Biex jitnaqqas dan id-distakk fil-finanzjament, l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jinkludi Sett ta' Għodod iddedikat għat-Tisħiħ tal-Pożizzjoni tal-Konsumaturi u l-Komunitajiet biex jappoġġa l-investimenti mill-unitajiet domestiċi, il-komunitajiet tal-enerġija, l-SMEs, l-entitajiet lokali fi tranżizzjoni tal-enerġija, inkluż permezz ta' garanziji, strumenti ta' ekwità u kważi ekwità, self b'kost baxx jew konvertibbli, u, fejn xieraq, appoġġ komplementari bbażat fuq l-għotjiet permezz ta' twieqi ta' politika rilevanti tal-FEK. Tali faċilità jenħtieġ li tisfrutta l-kapaċità ta' garanzija tal-istrumenti finanzjarji fil-livell tal-Unjoni, inklużi dawk implimentati mill-Bank Ewropew tal-Investiment u mill-banek promozzjonali nazzjonali, biex timmobilizza l-kapital privat, issaħħaħ il-parteċipazzjoni taċ-ċittadini u tal-komunità fit-tranżizzjoni tal-enerġija, ittejjeb il-kompetittività u l-affordabbiltà, u taċċellera l-użu ta' teknoloġiji tal-enerġija nadifa f'konformità mal-objettivi tal-Unjoni b'rabta mal-enerġija u l-Pakkett dwar l-Enerġija taċ-Ċittadini.

Emenda 985
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Nicolás González Casares, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Premessa 76a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(76a) L-effiċjenza enerġetika tirrappreżenta rebħa tripla għall-kompetittività, l-objettivi klimatiċi u s-sigurtà tal-Unjoni. Permezz tat-tnaqqis tal-konsum tal-enerġija, l-effiċjenza enerġetika mhux biss tnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils importati, iżda tnaqqas ukoll l-emissjonijiet u ssaħħaħ l-indipendenza enerġetika. Il-Kummissjoni Ewropea tistma li għall-bini biss l-investimenti fl-effiċjenza enerġetika se jeħtieġu EUR 242 biljun fis-sena matul dan id-deċennju[1a]. L-investiment fl-effiċjenza fl-enerġija jagħti redditi ekonomiċi sostanzjali, fejn kull euro investit jissarraf f'iffrankar ta' EUR 12-il fuq il-kostijiet tal-enerġija matul il-ħajja tal-investiment fl-akkomodazzjoni[2a]. Għalhekk, il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment u mal-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, jenħtieġ li tistabbilixxi Faċilità tal-UE ddedikata għas-Self għar-Rinnovazzjoni taħt l-Istrument InvestEU tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività biex timmobilizza l-kapital privat, issaħħaħ il-ktajjen tal-valur industrijali tal-Unjoni u ssaħħaħ ir-reżiljenza tal-unitajiet domestiċi madwar l-Unjoni.
	[1a] Ir-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-iffinanzjar tal-Effiċjenza Enerġetika fl-Ewropa, COM(2026) 118 final.

[2a] Ibid.

Or. en

Emenda 986
Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Premessa 76a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(76a) Billi l-Istrument InvestEU tal-FEK jenħtieġ li jikkontribwixxi sabiex l-eċċellenza tinxtered b'mod aktar ibbilanċjat ġeografikament. Billi bl-għan li jiġu appoġġati r-reġjuni inqas żviluppati tal-UE, il-Kummissjoni Ewropea jenħtieġ li talloka mill-inqas 25 % tal-allokazzjoni tal-FEK permezz ta' sejħiet miftuħa ddedikati għal entitajiet irreġistrati f'reġjuni inqas żviluppati biex tiżdied il-kompetittività, jinbnew il-ħiliet u l-innovazzjoni li se jgħinu lir-reġjuni jindirizzaw sfidi bħad-diskrepanzi fl-innovazzjoni u fl-investiment u l-eżodu ta' mħuħ.

Or. en

Emenda 987
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 76b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(76b) Fi ħdan is-Sett ta' Għodod għat-Tisħiħ tal-Pożizzjoni tal-Konsumaturi u l-Komunitajiet, Faċilità ta' Self tal-UE ddedikata għar-Rinnovazzjoni jenħtieġ li tipprovdi self għar-rinnovazzjoni affordabbli u standardizzat lis-sidien tad-djar, b'mod partikolari dawk li ma għandhomx introjtu disponibbli

suffiċjenti biex iwettqu rinnovazzjonijiet permezz ta' self ipotekarju addizzjonali, attwat permezz ta' intermedjarji finanzjarji reġjonali u lokali li jaħdmu mill-qrib ma' muniċipalitajiet u punti uniċi ta' servizz, li jikkomplementaw l-għotjiet taħt programmi oħra tal-Unjoni u nazzjonali f'konformità mad-Direttiva (UE) 2024/1275. L-espansjoni fir-rinnovazzjoni tal-bini tirrappreżenta investiment strateġiku fl-infrastruttura, filwaqt li tnaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq il-fjuwils fossili importati, issaħħaħ id-domanda għal prodotti u servizzi Ewropej ta' teknoloġija nadifa, u ttejjeb il-kompetittività u s-sigurtà tal-enerġija fit-tul tal-ambjent mibni tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 988
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Proposta għal regolament
Premessa 77

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(77) Jenħtieġ li tiġi stabbilita Konsulenza għall-Proġetti biex tappoġġa l-objettivi tal-FEK, filwaqt li tibni fuq iċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU. Għandha torbot l-appoġġ konsultattiv ma' entitajiet privati u pubbliċi madwar l-Ewropa, toffri servizzi mfassla apposta lil benefiċjarji potenzjali u tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' sensiela ta' operazzjonijiet ta' investiment potenzjali taħt il-FEK. Fl-istess ħin, ir-rwol tas-servizzi ta' appoġġ ***għan-negozju*** bħan-Network "UE għan-Negozji", fost l-oħrajn, jenħtieġ li jkun li jagħmlu n-negozji Ewropej aktar innovattivi u kompetittivi, jikbru u jespandu fis-Suq Uniku u li jżidu l-għarfien u jikkontribwixxu għall-bini ***tal-kapaċità*** f'mezzi għall-aċċess ta' finanzjament ibbażat fuq is-suq kapitali.	(77) Jenħtieġ li tiġi stabbilita Konsulenza għall-Proġetti biex tappoġġa l-objettivi tal-FEK, filwaqt li tibni fuq iċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU. Għandha torbot l-appoġġ konsultattiv ma' entitajiet privati u pubbliċi madwar l-Ewropa, toffri servizzi mfassla apposta lil benefiċjarji potenzjali u tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' sensiela ta' operazzjonijiet ta' investiment potenzjali taħt il-FEK. Fl-istess ħin, ir-rwol tas-servizzi ta' appoġġ ***għan-negozji*** bħan-Network "UE għan-Negozji", fost l-oħrajn, jenħtieġ li jkun li jagħmlu n-negozji Ewropej aktar innovattivi u kompetittivi, jikbru u jespandu fis-Suq Uniku u li jżidu l-għarfien u jikkontribwixxu għall-bini ***tal-kapaċitajiet*** f'mezzi għall-aċċess ta' finanzjament ibbażat fuq is-suq kapitali.

Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni rapida u appoġġ għas-suq fil-kontinwità, il-FEK jista' jiddependi fuq il-komunità ta' sħab ta' implimentazzjoni vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU.	Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni rapida u appoġġ għas-suq fil-kontinwità, il-FEK jista' jiddependi fuq il-komunità ta' sħab ta' implimentazzjoni vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU. ***Is-sħab konsultattivi li jikkontribwixxu għall-FEK jenħtieġ li juru għarfien espert tekniku u finanzjarju, jikkonformaw mal-oġħla standards professjonali u l-aħjar prattiki tal-industrija, u jkunu soġġetti għal salvagwardji robusti fir-rigward tal-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-ġestjoni ta' kwalunkwe kunflitt ta' interess reali jew potenzjali, f'konformità mal-Artikolu 61 tar-Regolament Finanzjarju. L-għażla, il-mandati u r-remunerazzjoni tagħhom jenħtieġ li jitwettqu b'mod trasparenti, filwaqt li jiġu żgurati l-indipendenza u l-imparzjalità tal-pariri pprovduti lill-benefiċjarji potenzjali. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżgura monitoraġġ u evalwazzjoni regolari tal-prestazzjoni u tal-integrità tas-sħab konsultattivi, u tipprevedi konsegwenzi xierqa f'każ li dawn ir-rekwiżiti ma jiġux issodisfati.***
	Or. en

Emenda 989
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Proposta għal regolament
Premessa 77

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(77) Jenħtieġ li tiġi stabbilita Konsulenza għall-Proġetti biex tappoġġa l-objettivi tal-FEK, filwaqt li tibni fuq iċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU. Għandha torbot l-appoġġ konsultattiv ma' entitajiet privati u pubbliċi madwar l-Ewropa, toffri servizzi mfassla apposta lil benefiċjarji potenzjali u tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' sensiela ta' operazzjonijiet ta' investiment potenzjali taħt il-FEK. Fl-istess ħin, ir-rwol tas-	(77) Jenħtieġ li tiġi stabbilita Konsulenza għall-Proġetti biex tappoġġa l-objettivi tal-FEK, filwaqt li tibni fuq iċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU. Għandha torbot l-appoġġ konsultattiv ma' entitajiet privati u pubbliċi madwar l-Ewropa, toffri servizzi mfassla apposta lil benefiċjarji potenzjali u tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' sensiela ta' operazzjonijiet ta' investiment potenzjali taħt il-FEK. ***Il-Konsulenza għall-Proġetti***

servizzi ta' appoġġ ***għan-negozju*** bħan-Network "UE għan-Negozji", fost l-oħrajn, jenħtieġ li jkun li jagħmlu n-negozji Ewropej aktar innovattivi u kompetittivi, jikbru u jespandu fis-Suq Uniku u li jżidu l-għarfien u jikkontribwixxu għall-bini ***tal-kapaċità*** f'mezzi għall-aċċess ta' finanzjament ibbażat fuq is-suq kapitali. Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni ***rapida*** u appoġġ ***għas-suq fil-kontinwità***, il-FEK jista' jiddependi fuq il-komunità ***ta' sħab ta' implimentazzjoni*** vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU.

għandha tiżgura wkoll appoġġ aċċessibbli u mfassal apposta għall-mikrointrapriżi u l-intrapriżi żgħar, inkluż permezz ta' kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet tan-negozji u networks territorjali, li għandhom rwol ewlieni fl-iżvilupp tal-proġetti u l-bini tal-kapaċitajiet fil-livell lokali. Fl-istess ħin, ir-rwol tas-servizzi ta' appoġġ ***għan-negozji*** bħan-Network "UE għan-Negozji", fost l-oħrajn, jenħtieġ li jkun li jagħmlu n-negozji Ewropej aktar innovattivi u kompetittivi, jikbru u jespandu fis-Suq Uniku u ***lil hinn minnu u*** li jżidu l-għarfien u jikkontribwixxu għall-bini ***tal-kapaċitajiet*** f'mezzi għall-aċċess ta' finanzjament ibbażat fuq is-suq kapitali. Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni u appoġġ ***rapidi għas-suq b'mod kontinwu***, il-FEK jista' jiddependi fuq il-komunità ***eżistenti tas-sħab konsultattivi*** vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU***, filwaqt li jiżgura approċċ miftuħ, inklużiv u aċċessibbli li jippermetti l-involviment ta' atturi rilevanti addizzjonali, b'mod partikolari dawk li jirrappreżentaw il-mikrointrapriżi u l-intrapriżi żgħar***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-mikrointrapriżi u l-intrapriżi żgħar għandhom kapaċità amministrattiva u ta' żvilupp tal-proġetti aktar baxxa minn ditti akbar. Għalhekk, servizzi effettivi ta' konsulenza għall-proġetti jridu jilħqu speċifikament lil dawn in-negozji, filwaqt li jiddependu fuq il-prossimità u l-għarfien espert tal-organizzazzjonijiet tan-negozji u tan-networks territorjali.

Emenda 990
Ondřej Krutílek

Proposta għal regolament
Premessa 77

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(77) Jenħtieġ li tiġi stabbilita Konsulenza għall-Proġetti biex tappoġġa l-objettivi tal-FEK, filwaqt li tibni fuq iċ-	(77) Jenħtieġ li tiġi stabbilita Konsulenza għall-Proġetti biex tappoġġa l-objettivi tal-FEK, filwaqt li tibni fuq iċ-

Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU. ***Għandha torbot*** l-appoġġ konsultattiv ***ma' entitajiet*** privati u pubbliċi madwar l-Ewropa, ***toffri*** servizzi mfassla apposta ***lil benefiċjarji*** potenzjali u ***tikkontribwixxi*** għall-iżvilupp ta' sensiela ta' operazzjonijiet ta' investiment potenzjali taħt il-FEK. Fl-istess ħin, ir-rwol tas-servizzi ta' appoġġ għan-negozju bħan-Network "UE għan-Negozji", fost l-oħrajn, jenħtieġ li jkun li jagħmlu n-negozji Ewropej aktar innovattivi u kompetittivi, jikbru u jespandu fis-Suq Uniku u li jżidu l-għarfien u jikkontribwixxu għall-bini tal-kapaċità f'mezzi għall-aċċess ta' finanzjament ibbażat fuq is-suq kapitali. Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni rapida u appoġġ għas-suq fil-kontinwità, il-FEK jista' jiddependi fuq il-komunità ta' sħab ta' implimentazzjoni vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU.

Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU. ***Jenħtieġ li jgħaqqad*** l-appoġġ konsultattiv ***provdut lill-entitajiet*** privati u pubbliċi madwar l-Ewropa, ***joffri*** servizzi mfassla apposta ***lill-benefiċjarji*** potenzjali u ***jikkontribwixxi*** għall-iżvilupp ta' sensiela ta' operazzjonijiet ta' investiment potenzjali taħt il-FEK***, inkluż appoġġ għall-iżvilupp ta' proġetti fi ħdan l-ekosistemi tal-innovazzjoni reġjonali, it-trasferiment tat-teknoloġija u l-kollaborazzjoni bejn l-akkademja u l-industrija***. Fl-istess ħin, ir-rwol tas-servizzi ta' appoġġ għan-negozju bħan-Network "UE għan-Negozji", fost l-oħrajn, jenħtieġ li jkun li jagħmlu n-negozji Ewropej aktar innovattivi u kompetittivi, jikbru u jespandu fis-Suq Uniku u li jżidu l-għarfien u jikkontribwixxu għall-bini tal-kapaċità f'mezzi għall-aċċess ta' finanzjament ibbażat fuq is-suq kapitali. Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn u jiġu żgurati implimentazzjoni rapida u appoġġ għas-suq fil-kontinwità, il-FEK jista' jiddependi fuq il-komunità ta' sħab ta' implimentazzjoni vvalutati mill-pilastru tal-Programm InvestEU.

Or. en

Emenda 991
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 77a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(77a) L-ekonomija soċjali, magħmula minn madwar 4,3 miljun intrapriża u organizzazzjoni, inklużi kooperattivi, intrapriżi soċjali, fondazzjonijiet, impriżi ta' benefiċċju mutwu, u istituzzjonijiet mikrofinanzjarji, timpjega madwar 13,6-il miljun persuna madwar l-Unjoni u tiġġenera estimu ta' EUR 912,9-il biljun f'fatturat, u b'hekk tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għat-tkabbir ekonomiku, il-

koeżjoni soċjali, u l-ħolqien tal-impjiegi. Fl-Istati Membri fejn hija l-aktar żviluppata, l-ekonomija soċjali tirrappreżenta sehem sostanzjali tal-PDG, li jilħaq, pereżempju, 10 % fi Franza, u tifforma element ċentrali tal-ekosistema industrijali tal-"prossimità u l-ekonomija soċjali" fl-ambitu tal-Istrateġija Industrijali tal-UE. Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Ekonomija Soċjali u l-miżuri ta' implimentazzjoni tiegħu jirrikonoxxu l-kapaċità tas-settur li jwassal benefiċċji soċjali, ambjentali u ekonomiċi, u jappellaw għal appoġġ imfassal apposta f'termini tal-istrumenti ta' finanzjament, is-servizzi għall-iżvilupp tan-negozji, l-assistenza teknika, u l-oqfsa ta' politika nazzjonali u tal-UE. L-ekonomija soċjali bbenefikat b'suċċess mill-istrumenti tal-UE, inkluża tieqa ddedikata fl-ambitu tal-InvestEU 2020-2027, u turi potenzjal qawwi għall-innovazzjoni, ir-reżiljenza, u l-iżvilupp lokali sostenibbli bejn is-setturi. Il-Fond Ewropew għall-Kompetittività jenħtieġ li jiżgura li t-twieqi ta' politika tiegħu, l-appoġġ tal-InvestEU, u l-għodod ta' appoġġ għan-negozji u dawk tekniċi jindirizzaw b'mod adegwat il-ħtiġijiet speċifiċi tal-atturi tal-ekonomija soċjali, filwaqt li jrawmu t-tkabbir, l-innovazzjoni, u l-kontribut tagħhom għall-iżvilupp ekonomiku inklużiv, sostenibbli u diġitalizzat.

Or. en

Emenda 992
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi, Sofie Eriksson, Bruno Tobback

Proposta għal regolament
Premessa 77a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(77a) B'appoġġ għall-implimentazzjoni tal-FEK u t-twieqi ta' politika tiegħu, l-

Istati Membri jistgħu jiddeżinjaw u jappoġġaw il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali (NCPs). Jenħtieġ li l-Kummissjoni tikkollabora man-network tal-NCPs biex tistimula l-kooperazzjoni u tiffaċilita l-iskambju tal-esperjenza, tal-għarfien u tal-aħjar prattika bl-għan li tiżdied l-effettività tas-servizzi tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali madwar l-Unjoni. F'dan il-kuntest, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżgura wkoll l-għoti f'waqtu ta' informazzjoni rilevanti lill-NCPs biex tappoġġa r-rwol konsultattiv u ta' koordinazzjoni tagħhom. L-NCPs se jiġu ġestiti u ffinanzjati mill-Istati Membri, li jistgħu, skont id-diskrezzjoni tagħhom, jestendu aktar is-servizzi tagħhom għal-livell nazzjonali u subnazzjonali. Il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jistgħu jipprovdu, fost affarijiet oħra, servizzi ta' appoġġ mfassla apposta għan-negozji u servizzi ta' skrinjar tal-proposti li jappoġġaw lill-applikanti għall-ewwel darba, bl-għan li jnaqqsu l-ostakli għad-dħul u jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni b'suċċess, f'kollaborazzjoni mal-Konsulenza għall-Proġetti tal-FEK, man-Network "UE għan-Negozji" u ma' strutturi oħra. Il-Kummissjoni Ewropea se trawwem kooperazzjoni u sinerġiji man-networks tal-NCPs ta' programmi oħra tal-UE, b'mod partikolari n-network tal-NCPs ta' Orizzont Ewropa.

Or. en

Emenda 993
Radan Kanev

Proposta għal regolament
Premessa 77a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(77a) Sabiex jiġi żgurat li l-FEK jappoġġa l-konverġenza b'mod effettiv u jipprevjeni li d-disparitajiet reġjonali jikbru iktar, jenħtieġ li tingħata attenzjoni

partikolari lir-reġjuni u lit-territorji inqas żviluppati li jiffaċċjaw diskrepanzi persistenti fl-investiment. Għalhekk, jenħtieġ li l-assistenza konsultattiva u teknika għall-proġetti skont dan ir-Regolament tkun aċċessibbli għall-awtoritajiet pubbliċi reġjonali u lokali b'mod proattiv u faċli għall-utent, inklużi muniċipalitajiet żgħar u entitajiet pubbliċi oħra b'kapaċità amministrattiva limitata, sabiex ikunu jistgħu jidentifikaw, iħejju u jimplimentaw proġetti ta' kwalità għolja li jikkontribwixxu għall-objettivi tal-kompetittività, tal-koeżjoni u tat-tranżizzjoni ġusta tal-Unjoni. Il-FEK irid jinkludi assistenza konsultattiva u teknika proattiva mmudellata fuq iċ-Ċentru ta' Konsulenza tal-InvestEU, immirata lejn l-awtoritajiet lokali u reġjonali, l-utilitajiet u entitajiet pubbliċi oħra, b'appoġġ iddedikat għat-tħejjija tal-proġetti sabiex l-amministrazzjonijiet b'kapaċità aktar limitata jkunu jistgħu jidentifikaw, ifasslu u jistrutturaw proġetti bankabbli allinjati mal-objettivi tal-kompetittività u tal-koeżjoni tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 994
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 78

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(78) L-SMEs jammontaw għal aktar minn 99 % tan-negozji kollha fl-Unjoni, jipprovdu żewġ terzi tal-impjiegi, u jikkontribwixxu sostanzjalment għall-ħolqien ta' impjiegi ta' kwalità ġodda fis-setturi kollha. Ditti li qed jespandu jeżistu fis-setturi u fil-livelli kollha ta' ħila innovattiva. L-istimulazzjoni tat-tkabbir u ***l-innovazzjoni*** tal-Unjoni tista' sseħħ biss billi tingħata spinta lid-diversi ditti li qed jespandu li jeżistu fil-popolazzjoni kollha	(78) L-SMEs jammontaw għal aktar minn 99 % tan-negozji kollha fl-Unjoni, jipprovdu żewġ terzi tal-impjiegi, u jikkontribwixxu sostanzjalment għall-ħolqien ta' impjiegi ta' kwalità ġodda fis-setturi kollha. Ditti li qed jespandu jeżistu fis-setturi u fil-livelli kollha ta' ħila innovattiva. L-istimulazzjoni tat-tkabbir u ***tal-innovazzjoni*** tal-Unjoni tista' sseħħ biss billi tingħata spinta lid-diversi ditti li qed jespandu li jeżistu fil-popolazzjoni

tal-SMEs tal-Unjoni. L-SMEs huma essenzjali biex jinkisbu ***t-trasformazzjonijiet ekoloġiċi u*** diġitali tal-ekonomija, ***inkluża l-kisba tan-newtralità*** klimatika.	kollha tal-SMEs tal-Unjoni. L-SMEs huma essenzjali biex jinkisbu ***t-trasformazzjoni ekoloġika u dik*** diġitali tal-ekonomija, ***inkluż l-ilħuq ta' newtralità*** klimatika***, u biex jissaħħu l-bażi industrijali, il-ktajjen tal-valur u l-awtonomija strateġika tal-Unjoni fl-Istati Membri kollha***.
	Or. en

Emenda 995
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Premessa 79

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***t-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju ***n-nuqqas*** ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura ***tat-teknoloġija tal-aċċess***, id-diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u l-ktajjen tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.	(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***għat-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju***, in-nuqqas*** ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura ***ta' teknoloġija ta' aċċess***, id-diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u l-ktajjen tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom. ***L-alleanzi tal-Universitajiet Ewropej u l-universitajiet applikati huma atturi ewlenin biex jappoġġaw lill-SMEs fl-iżvilupp ta' ħiliet intraprenditorjali u kapaċitajiet tar-R&Ż b'mod ġenerali. Dawn jistgħu jipprovdu kapaċità multidixxiplinari tar-R&Ż lill-SMEs — inkluż għarfien dwar l-imġiba tal-bniedem, approċċi mmexxija mill-utenti finali u innovazzjoni bbażata fuq il-prattika u b'impatt għoli li tappoġġa kemm lill-SMEs kif ukoll lis-settur pubbliku. Barra minn hekk, dawn jipprovdu lill-SMEs aċċess għal***

infrastrutturi tar-riċerka u tat-teknoloġija li jippermettu l-ittestjar, il-pilotaġġ u l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet ġodda.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) jiffurmaw is-sinsla tal-ekonomija fl-Ewropa, fejn kważi żewġ terzi tal-impjegati fl-UE jaħdmu għal SME, filwaqt li jipproduċu aktar minn nofs il-valur miżjud kollu fl-ekonomija Ewropea. L-SMEs huma muturi ewlenin tal-innovazzjoni u tat-tkabbir, iżda ħafna minnhom ma għandhomx kapaċità interna ta' RŻI.

Emenda 996
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Proposta għal regolament
Premessa 79

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***t-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju ***n-nuqqas*** ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura ***tat-teknoloġija tal-aċċess***, id-diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u l-ktajjen tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.	(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***għat-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju***, in-nuqqas*** ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura ***ta' teknoloġija ta' aċċess***, id-diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u l-ktajjen tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom. ***Ir-Reġjuni Ultraperiferiċi huma partikolarment milquta minn dawn l-ineffiċjenzi minħabba restrizzjonijiet strutturali, pożizzjoni remota, daqs żgħir tas-suq u kostijiet oġħla, li jiggravaw aktar l-ostakli b'rabta ma' aċċess għall-finanzjament, kapaċità ta' innovazzjoni u integrazzjoni fil-ktajjen tal-valur Ewropej u globali.***

Or. en

Emenda 997
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Proposta għal regolament
Premessa 79

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, ***speċjalment*** għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***t-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju ***n-nuqqas ta' ħiliet intraprenditorjali***, in-nuqqas ta' infrastruttura tat-teknoloġija ***tal-aċċess, id-diffikultajiet*** fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***l-ktajjen*** tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.	(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***għat-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju, in-nuqqas ta' ***aċċess għal*** infrastruttura tat-teknoloġija***, diffikultajiet*** fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***għall-ktajjen*** tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom. ***Dawn l-ostakli huma ggravati aktar mill-kumplessità amministrattiva u l-aċċess limitat għall-informazzjoni, li jagħmlu neċessarju l-iżgurar ta' proċeduri ta' finanzjament simplifikati, aċċessibbli u appoġġati tajjeb, inklużi miżuri adegwati ta' konsulenza u ta' sensibilizzazzjoni mfassla apposta għall-ħtiġijiet tal-mikrointrapriżi u tal-SMEs.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-mikrointrapriżi u l-SMEs jiffaċċjaw ostakli lil hinn mill-aċċess għall-finanzi, inklużi l-kumplessità amministrattiva u l-aċċess limitat għall-informazzjoni. Il-FEK irid jindirizza dawn l-ostakli permezz ta' proċeduri simplifikati u servizzi ta' konsulenza u sensibilizzazzjoni ddedikati mfassla għal ditti iżgħar.

Emenda 998
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament

Premessa 79

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***t-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju ***n-nuqqas*** ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura tat-teknoloġija ***tal-aċċess, id-diffikultajiet*** fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***l-ktajjen*** tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.	(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***għat-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju***, in-nuqqas*** ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' ***aċċess għal*** infrastruttura tat-teknoloġija***, diffikultajiet*** fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***għall-ktajjen*** tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom***, kif ukoll disparitajiet bejn l-Istati Membri fl-aċċess għal finanzi, networks u servizzi ta' appoġġ***.

Or. en

Emenda 999
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 79

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups ***u*** għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u t-tkabbir li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju n-nuqqas ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura tat-teknoloġija tal-aċċess, id-diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***l-ktajjen*** tal-valur sabiex	(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs ***u għall-entitajiet tal-ekonomija soċjali***, speċjalment għall-istart-ups ***innovattivi, kif ukoll*** għall-iscale-ups ***innovattivi***, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs ***u l-entitajiet tal-ekonomija soċjali*** jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u t-tkabbir li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju n-nuqqas ta' ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura tat-teknoloġija tal-aċċess, id-

jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.

diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***għall-ktajjen*** tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.

Or. en

Emenda 1000
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Premessa 79

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***t-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju ***n-nuqqas ta'*** ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura ***tat-teknoloġija tal-aċċess***, id-diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***l-ktajjen*** tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.	(79) Madankollu, l-aċċess għall-finanzjament huwa ostaklu importanti għall-SMEs, speċjalment għall-istart-ups u għall-iscale-ups, peress li spiss jiddependu fuq finanzjament estern biex jappoġġaw il-pjanijiet ta' tkabbir tagħhom. L-SMEs jiffaċċjaw aktar ostakli għall-innovazzjoni u ***għat-tkabbir*** li ma jaffettwawx lid-ditti akbar bl-istess mod, pereżempju***, in-nuqqas ta' persunal speċjalizzat f'ċertu oqsma u*** ħiliet intraprenditorjali, in-nuqqas ta' infrastruttura ***ta' teknoloġija ta' aċċess***, id-diffikultajiet fil-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali jew fl-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni u ***għall-ktajjen*** tal-valur sabiex jiżviluppaw l-attivitajiet ta' internazzjonalizzazzjoni tagħhom.

Or. ro

Emenda 1001
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ***ma***	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu

huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir ***dedikat*** fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN***, Enterprise Europe Network***), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP***, European Cluster Collaboration Platform***) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.

mhuwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li ***dawn*** jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir ***iddedikat*** fil-livell ***lokali, nazzjonali u*** tal-Unjoni***. In-networks territorjali u l-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tan-negozji huma atturi abilitanti ewlenin fl-appoġġ tal-SMEs, inkluż billi jiffaċilitaw l-aċċess għall-informazzjoni, il-bini ta' sħubijiet u t-tisħiħ tal-kapaċitajiet ta' żvilupp tal-proġetti***. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija. ***Il-parteċipazzjoni fin-Network "UE għan-Negozji" għandha tkun miftuħa, inklużiva u rappreżentattiva tal-ekosistema tan-negozji Ewropea, filwaqt li jiġi żgurat l-involviment sinifikanti u strutturat tal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inklużi l-assoċjazzjonijiet tan-negozji, b'mod partikolari dawk li jirrappreżentaw lill-mikrointrapriżi u lill-intrapriżi żgħar.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-assoċjazzjonijiet tan-negozji u n-networks territorjali għandhom rwol essenzjali biex jintlaħqu l-mikrointrapriżi u l-SMEs. In-network futur "UE għan-Negozji" jrid jadotta mudell ta' governanza miftuħ u inklużiv li jiżgura involviment wiesa' tal-organizzazzjonijiet tan-negozji l-aktar rappreżentattivi, speċjalment dawk b'għeruq territorjali b'saħħithom li jaqdu lill-iżgħar ditti.

Emenda 1002
Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija. ***In-network futur jenħtieġ li jiżgura l-involviment sinifikattiv tal-ċentri territorjali u lokali, biex jimmassimizza l-appoġġ għall-SMEs, itejjeb l-aċċessibbiltà tas-servizzi, u jisfrutta bis-sħiħ ir-rwol tal-ekosistemi reġjonali u lokali, appoġġat minn allokazzjoni baġitarja ddedikata, adegwata u proporzjonata biex jinżammu l-kwalità u l-kontinwità tas-servizz.***

Or. en

Emenda 1003
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija. ***In-network futur jenħtieġ li jiżgura l-involviment sinifikanti taċ-ċentri territorjali u lokali, biex jimmassimizza l-appoġġ għall-SMEs, itejjeb l-aċċessibbiltà tas-servizzi, u jisfrutta bis-sħiħ ir-rwol tal-ekosistemi reġjonali u lokali.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Filwaqt li l-objettiv tan-Network għandu jibqa' li jipprovdi appoġġ għat-tkabbir u l-internazzjonalizzazzjoni tal-SMEs Ewropej, il-valur miżjud tiegħu se jkun fl-għoti ta' tali appoġġ permezz ta' sistema robusta ta' ċentri lokali fil-livell reġjonali. Dawn iċ-ċentri se jkollhom joperaw qrib ħafna tan-negozji u għandhom ikunu jistgħu jipprovdu servizzi bi kwalifiki għoljin, imfassla apposta u personalizzati, filwaqt li jibnu fuq il-mudell ippruvat u l-għarfien espert żviluppat taħt l-EEN.

Emenda 1004
Laura Ballarín Cereza

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija. ***In-network futur jenħtieġ li jiżgura l-involviment sinifikanti taċ-ċentri territorjali u reġjonali, biex jimmassimizza l-appoġġ għall-SMEs,***

itejjeb l-aċċessibbiltà tas-servizzi, u jisfrutta bis-sħiħ ir-rwol tal-ekosistemi reġjonali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The future ´EU for Business Network´ should build on the experience, results and established structures of both the Enterprise Europe Network (EEN) and the European Cluster Collaboration Platform (ECCP), ensuring synergies and avoiding any duplication of efforts. While the objective of the Network should remain providing support to the growth and internationalization of European SMEs, its added value will lie in delivering such support through a robust system of regional hubs at regional level. These hubs will need to operate closely to businesses and should be able to provide highly qualified, tailored and personalized services, building on the proven model and expertise developed under the EEN.

Emenda 1005
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-

Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija. ***In-network futur jenħtieġ li jiżgura l-involviment sinifikattiv tal-innovazzjoni u tal-ekosistemi industrijali u tal-partijiet ikkonċernati territorjali, reġjonali u lokali, li huma l-aktar konnessi mal-SMEs.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-ekosistemi lokali u reġjonali u l-partijiet ikkonċernati huma indispensabbli bħala punti ta' kuntatt u għall-parir u l-espansjoni tal-SMEs.

Emenda 1006
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji",	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji",

li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija***, filwaqt li jiġu żgurati sensibilizzazzjoni, aċċessibbiltà u parteċipazzjoni mtejba tal-SMEs minn Stati Membri u reġjuni sottorappreżentati***.

Or. en

Emenda 1007
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi, Sofie Eriksson, Bruno Tobback

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration

Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija. ***Il-kollaborazzjoni mal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali ta' Orizzont Ewropa jenħtieġ li tiġi mħeġġa wkoll f'dan ir-rigward.***
	Or. en

Emenda 1008
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs ***u lill-entitajiet tal-ekonomija soċjali*** waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.
	Or. en

Emenda 1009
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Proposta għal regolament
Premessa 80

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.	(80) L-evidenza turi li l-appoġġ finanzjarju dirett lill-SMEs waħdu ma huwiex biżżejjed biex jappoġġa l-espansjoni tagħhom u li jeħtieġu u jibbenefikaw minn parir dedikat fil-livell tal-Unjoni. L-għoti ta' pariri dwar ir-regoli tas-Suq Uniku, l-innovazzjoni u l-aċċess għall-finanzjament jikkontribwixxi għall-kompetittività tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-appoġġ għan-negozju fil-livell lokali, reġjonali u nazzjonali huwa divers u għandu jgħaqqad ukoll lir-reġjuni inqas żviluppati***, rurali*** u ultraperiferiċi. L-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni bħan-Network Enterprise Europe, il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti u ċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għenu biex titnaqqas din id-diskrepanza. Għaldaqstant, għandu jiġi stabbilit Network "UE għan-Negozji", li jibni fuq in-Network Enterprise Europe (EEN, Enterprise Europe Network), il-Pjattaforma Ewropea għall-Kollaborazzjoni bejn ir-Raggruppamenti (ECCP, European Cluster Collaboration Platform) u networks oħra, biex jiġu simplifikati u razzjonalizzati s-servizzi ta' konsulenza u ta' sħubija.

Or. en

Emenda 1010
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Premessa 80a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(80a) Il-kompetittività jenħtieġ li tinftiehem bħala l-kapaċità tal-Unjoni li tiġġenera tkabbir sostenibbli, reżiljenza u awtonomija strateġika permezz ta' trasformazzjoni teknoloġika, soċjali u soċjetali. Dan jirrikjedi t-tisħiħ tal-ekosistemi tal-innovazzjoni territorjali fejn l-awtoritajiet pubbliċi, l-istituzzjonijiet tal-għarfien - inklużi l-universitajiet tax-xjenzi applikati u l-fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, in-negozji, l-investituri u ċ-ċittadini joħolqu, jittestjaw u jużaw b'mod konġunt soluzzjonijiet innovattivi. Il-bliet huma rikonoxxuti bħala atturi ċentrali fl-ekosistemi tal-innovazzjoni tal-Ewropa u muturi tal-kompetittività industrijali, li jipprovdu kundizzjonijiet istituzzjonali u servizzi pubbliċi essenzjali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-awtoritajiet lokali u reġjonali responsabbli għall-proċessi tal-ħruġ tal-permessi u l-lokalizzazzjoni tal-investimenti jitqiesu wkoll bħala atturi ewlenin fil-FEK.

Emenda 1011
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Premessa 81

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(81) Il-FEK se ***tappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***ssaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni ***nett***, it-twieqi ta' politika tal-FEK	(81) Il-FEK se ***jappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***jsaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni, it-twieqi ta' politika tal-FEK

għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.

għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom. ***Huwa essenzjali li jiġu introdotti mekkaniżmi li jipprevjenu l-marġinalizzazzjoni tal-SMEs, tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja u tal-istart-ups u li tiġi żgurata allokazzjoni ddedikata ta' riżorsi għal dawn l-intrapriżi, b'mod partikolari għall-proġetti ta' espansjoni. Jenħtieġ li dawn l-allokazzjonijiet ikunu riflessi b'mod ċar fid-dokumenti ta' programmazzjoni u fl-iskedi ta' implimentazzjoni biex jiġi ggarantit aċċess effettiv għall-finanzjament. Lil hinn mir-rekwiżiti ta' parteċipazzjoni minimi, il-Fond jenħtieġ li jipprovdi strumenti finanzjarji u mhux finanzjarji ddedikati li jippermettu lil dawn l-intrapriżi jipparteċipaw b'mod effettiv fi proġetti appoġġati mill-FEK, inklużi servizzi ta' konsulenza msaħħa, proċeduri ta' applikazzjoni simplifikati, sistemi ta' bonus ibbażati fuq il-punti għall-parteċipazzjoni tal-SMEs fil-konsorzji, u aċċess għal appoġġ finanzjarju permezz ta' intermedjarji nazzjonali. Jenħtieġ li l-FEK jappoġġa wkoll l-innovazzjoni tul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu, mir-riċerka u l-iżvilupp sad-dimostraturi, l-implimentazzjoni industrijali, l-intensifikazzjoni u l-espansjoni tas-suq.***

Or. en

Emenda 1012
Daniel Attard

Proposta għal regolament
Premessa 81

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(81) Il-FEK se ***tappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***ssaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni ***nett***, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.	(81) Il-FEK se ***jappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***jsaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom. ***Il-FEK jenħtieġ li jipprijoritizza l-appoġġ għall-SMEs, għall-istart-ups u għall-iscale-ups fl-ekonomiji żgħar u ta' daqs medju, inklużi dawk li jinsabu fir-reġjuni ultraperiferiċi, l-Istati Membri gżejjer u r-reġjuni inqas żviluppati, filwaqt li jiżgura aċċess ġust għall-istrumenti ta' finanzjament, il-programmi ta' innovazzjoni, u l-ktajjen tal-valur industrijali.***

Or. en

Emenda 1013

Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Premessa 81

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(81) Il-FEK se ***tappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***ssaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni ***nett***, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs ***u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja*** fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.	(81) Il-FEK se ***jappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***jsaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. ***Għandha tiġi żgurata distinzjoni ċara bejn il-mikrointrapriżi u l-SMEs minn naħa waħda, u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja min-naħa l-oħra, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi strutturali, il-kapaċitajiet finanzjarji u r-riżorsi amministrattivi differenti tagħhom, u jiġu pprovduti strumenti ta' appoġġ imfassla apposta adattati għall-ħtiġijiet speċifiċi ta' kull kategorija.*** Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi ***għall-mikrointrapriżi u*** għall-SMEs ***permezz ta' miżuri differenzjati u proporzjonati*** fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li ***l-mikrointrapriżi u*** l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-proposta attwali tiġbor flimkien SMEs ma' kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja mingħajr ma tirrifletti b'mod adegwat id-differenzi strutturali sinifikanti bejn iż-żewġ kategoriji. Tinħtieġ distinzjoni ċara, akkumpanjata minn strumenti ta' appoġġ differenzjati u proporzjonati, biex jiġi żgurat li l-mikrointrapriżi u l-SMEs ikollhom aċċess effettiv u ġust għall-FEK.

Emenda 1014
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 81

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(81) Il-FEK se ***tappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***ssaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni ***nett***, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.	(81) Il-FEK se ***jappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***jsaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs***. Jenħtieġ li tingħata attenzjoni partikolari biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ġeografika bbilanċjata, jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi u jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-SMEs, in-negozji ġodda u l-applikanti għall-ewwel darba mill-Istati Membri b'rati ta' parteċipazzjoni aktar baxxi, inkluż permezz ta' proċeduri ta' applikazzjoni simplifikati u assistenza teknika ddedikata***. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-

SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.

Or. en

Emenda 1015
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 81

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(81) Il-FEK se ***tappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***ssaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni ***nett***, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs ***immirati*** lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni ***tal-SMEs***, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni ***tal-SMEs***. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, ***inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi*** soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.	(81) Il-FEK se ***jappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs ***u tal-entitajiet tal-ekonomija soċjali*** għall-finanzjament u ***jsaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs ***u tal-entitajiet tal-ekonomija soċjali***. It-tieni, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs ***u l-entitajiet tal-ekonomija soċjali mmirati*** lejn l-SMEs ***u l-entitajiet tal-ekonomija soċjali*** f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni ***tagħhom***, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni ***tagħhom***. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, ***u l-entitajiet tal-ekonomija soċjali bħall-organi ta' mikrofinanzjament, il-komunitajiet tal-enerġija u l-intrapriżi*** soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.

Or. en

Emenda 1016
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Proposta għal regolament
Premessa 81

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(81) Il-FEK se ***tappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***ssaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni ***nett***, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.	(81) Il-FEK se ***jappoġġa*** l-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament u ***jsaħħaħ*** il-kompetittività tal-SMEs tal-Unjoni permezz ta' żewġ mezzi ewlenin: L-ewwel nett, minbarra n-Network "UE għan-Negozji", il-FEK se jwettaq ukoll attivitajiet trażversali addizzjonali ffukati fuq it-tisħiħ tal-kompetittività tal-SMEs. It-tieni, it-twieqi ta' politika tal-FEK għandhom jinkludu azzjonijiet dedikati għall-SMEs immirati lejn l-SMEs f'setturi strateġiċi, bħal sistemi ta' bonus biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-SMEs, bl-għan li jrawmu l-innovazzjoni, it-tkabbir u l-espansjoni tal-SMEs***. Għandha tiġi żgurata distinzjoni ċara bejn l-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja***. Jista' jingħata appoġġ speċjali għall-aċċess u d-disponibbiltà tal-finanzi għall-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja fis-setturi kollha tal-ekonomija, inkluż il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intrapriżi soċjali. Barra minn hekk, sett ta' għodod finanzjarji flessibbli skont il-FEK għandu jiżgura li l-SMEs ikunu jistgħu jirċievu t-tip ta' appoġġ li jkun jaqdi l-ħtiġijiet tagħhom bl-aħjar mod matul il-perkors tal-investiment tagħhom.

Or. en

Emenda 1017
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Proposta għal regolament
Premessa 81a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(81a) Lil hinn mill-attivitajiet dedikati ffukati fuq l-SMEs, jenħtieġ li jiġu stabbiliti limiti minimi ta' parteċipazzjoni għall-SMEs bħala rekwiżit orizzontali fl-attivitajiet u t-twieqi tematiċi kollha tal-FEK, irrispettivament mill-enfasi speċifika tagħhom. Dan jiżgura li l-involviment tal-SMEs ma jkunx limitat għal strumenti dedikati biss, iżda jkun sistematikament inkorporat bħala kundizzjoni bażi matul l-implimentazzjoni tal-FEK, u b'hekk jipprevjeni l-konċentrazzjoni tal-benefiċċji fost l-operaturi kbar eżistenti u jrawwem ekosistema industrijali Ewropea aktar kompetittiva u diversa.

Or. en

Emenda 1018
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Premessa 81a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(81a) Il-kompetittività jenħtieġ li tinftiehem bħala l-kapaċità tal-Unjoni li tiġġenera tkabbir sostenibbli, reżiljenza u awtonomija strateġika permezz ta' trasformazzjoni teknoloġika, soċjali u soċjetali. Dan jirrikjedi t-tisħiħ tal-ekosistemi tal-innovazzjoni territorjali fejn l-awtoritajiet pubbliċi, l-istituzzjonijiet tal-għarfien - inklużi l-universitajiet tax-xjenzi applikati u l-forniturі tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, in-negozji, l-investituri u ċ-ċittadini joħolqu, jittestjaw u jużaw b'mod konġunt soluzzjonijiet innovattivi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-kompetittività hija l-aktar b'saħħitha meta twassal valur miżjud għas-soċjetà. Għalhekk huwa importanti li t-trasformazzjoni titqies bħala proċess integrat li jlaqqa' flimkien it-trasformazzjoni teknika mat-trasformazzjoni soċjali u soċjetali, f'konformità mal-għanijiet tar-Rapport ta' Draghi u l-Boxxla għall-Kompetittività.

Emenda 1019
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Proposta għal regolament
Premessa 81a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(81a) Il-kumpaniji tas-settur tas-servizzi, b'mod partikolari dawk li joperaw fil-qasam tat-Teknoloġiji tal-Informazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT), huma essenzjali biex jiġi żgurat żvilupp teknoloġiku bbilanċjat, reżiljenti u stabbli tan-nisġa produttiva Ewropea. Il-FEK jenħtieġ li jiżgura n-natura orizzontali tal-miżuri ta' appoġġ, li jenħtieġ li jingħataw mingħajr ebda diskriminazzjoni jew esklużjoni settorjali.

Or. en

Emenda 1020
Morten Løkkegaard, Andreas Glück, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Premessa 82

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi***, il-***	(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi ***tal-Unjoni u***

finanzjament u l-investimenti ***tal-Unjoni u oħrajn,*** jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku.

fondi oħrajn billi japplika b'mod strett il-Prinċipju ta' Darba Biss. Il-portal jenħtieġ li ma jitlobx data jew dokumenti minn benefiċjarju li diġà ġew sottomessi lil kwalunkwe programm ieħor tal-Unjoni jew lil awtorità amministrattiva nazzjonali marbuta mal-Gateway Diġitali Unika. Jenħtieġ li jiżgura allinjament sħiħ ma' inizjattivi oħra tal-UE għall-finanzjament u l-investimenti***, u*** jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku.

Or. en

Emenda 1021
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Proposta għal regolament
Premessa 82

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta'	(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku. ***Il-portal***

finanzjament fuq il-portal uniku.	***uniku għandu jitfassal b'mod faċli għall-utent, b'mod partikolari għall-SMEs, filwaqt li jipprovdi gwida ċara, proċeduri simplifikati u rekwiżiti amministrattivi proporzjonati matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-proġett.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-portal uniku jiċċentralizza l-informazzjoni iżda ma jindirizzax biżżejjed l-isfidi speċifiċi li jiffaċċjaw l-SMEs fl-aċċess għall-istrumenti finanzjarji tal-FEK. Huwa essenzjali li jkun hemm dispożizzjoni ddedikata li tirrikjedi disinn faċli għall-utent bi gwida ċara, proċeduri simplifikati u rekwiżiti amministrattivi proporzjonati matul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-proġett biex jiġi żgurat li s-simplifikazzjoni fil-livell istituzzjonali fil-fatt tissarraf fil-prattika f'aċċess aktar faċli għan-negozji.

Emenda 1022
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 82

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku.	(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku***, bi proċeduri simplifikati, proċessi ta' evalwazzjoni u għoti aktar rapidi u aċċess faċli għall-utent, b'mod partikolari għall-***

SMEs, l-applikanti għall-ewwel darba u l-entitajiet b'kapaċità amministrattiva limitata.

Or. en

Emenda 1023
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Premessa 82

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku.	(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku ***u li jiġu ppreżentati tweġibiet f'perjodu ta' żmien qasir sabiex ma jkunx hemm dewmien fl-implimentazzjoni ta' dawk il-proġetti***.

Or. ro

Emenda 1024
Niels Flemming Hansen

Proposta għal regolament
Premessa 82

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku.	(82) Sabiex jiġu appoġġati aktar il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku ***u li jiġu aċċessati data u informazzjoni dwar il-proġetti simili għal dawk tad-dashboard ta' Orizzont Ewropa***.
	Or. en

Emenda 1025
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Premessa 82

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(82) Sabiex ***jiġu appoġġati*** aktar ***il-prinċipji ta' simplifikazzjoni u aċċess faċli*** għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u	(82) Sabiex ***jiġi ffaċilitat*** aktar ***l-aċċess*** għall-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni għall-benefiċjarji, il-FEK jenħtieġ li joffri portal uniku li jiċċentralizza l-informazzjoni dwar u l-aċċess għall-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-Unjoni u jappoġġa attivitajiet oħra. Il-portal uniku jenħtieġ li jiffaċilita u jaċċellera l-aċċess għall-fondi, il-finanzjament u l-investimenti tal-Unjoni u oħrajn, jirrazzjonalizza l-approċċ filwaqt li jibni fuq il-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal

għall-Offerti, il-Portal InvestEU, il-Portal ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku.

ta' Aċċess għall-Finanzjament, il-Portal STEP u pjattaformi rilevanti oħra. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li ssir applikazzjoni diretta għall-opportunitajiet ta' finanzjament fuq il-portal uniku.

Or. en

Emenda 1026
Morten Løkkegaard, Andreas Glück, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Premessa 82a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(82a) Sabiex tappoġġa l-aċċessibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenħtieġ li timmonitorja l-esperjenzi tal-benefiċjarji li jaċċessaw il-finanzjament tal-FEK. B'mod partikolari, il-Kummissjoni jenħtieġ li tivvaluta elementi bħaż-żmien meħtieġ għad-deċiżjonijiet ta' finanzjament, ir-rekwiżiti amministrattivi imposti fuq l-applikanti, u l-użu mill-ġdid ta' data eżistenti permezz tas-Sistema Teknika ta' "Darba Biss" (OOTS). Iż-żieda fit-trasparenza fuq dawn l-aspetti jenħtieġ li tappoġġa t-titjib kontinwu tal-aċċess għall-finanzjament, mingħajr ma jinħolqu obbligi addizzjonali għall-applikanti.

Or. en

Emenda 1027
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 83

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE)	(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE)

[XXX][23]tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji "la tagħmilx ħsara sinifikanti" u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta' portal ta' appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà.

[XXX][23] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji "la tagħmilx ħsara sinifikanti" u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta' portal ta' appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà***, filwaqt li jippromwovi koerenza akbar, interoperabbiltà u allinjament tar-rekwiżiti ta' rapportar, ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni u r-rapportar fil-programmi ta' finanzjament tal-Unjoni, u jiżgura li r-rekwiżiti ta' rapportar jibqgħu proporzjonati u ma joħolqux piżijiet amministrattivi bla bżonn għall-benefiċjarji***.

[23] ĠU L.., p

Or. en

Emenda 1028
Aura Salla

Proposta għal regolament
Premessa 83

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX][23]tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni	(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX][23] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni

għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji “la tagħmilx ħsara sinifikanti” u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta’ portal ta’ appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà.

[23] ĠU L.., p

għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji “la tagħmilx ħsara sinifikanti” u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta’ portal ta’ appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà. ***Se tintuża applikazzjoni simplifikata tal-qafas ta’ prestazzjoni għall-garanzija baġitarja u għall-istrumenti finanzjarji taħt l-Istrument InvestEU tal-FEK, fejn l-applikazzjoni ta’ tali regoli jenħtieġ li tkun proporzjonata, fattibbli u xierqa għal tali strumenti.***

[23] ĠU L.., p

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-rekwiżiti ta’ rapportar stabbiliti mir-Regolament dwar il-Prestazzjoni huma eċċessivi u mhux ġustifikati għal strument immexxi mis-suq, li se jipperikola l-assorbiment tal-prodotti InvestEU mis-suq. Oqfsa ta’ rapportar iddedikati għandhom japplikaw għal forom ta’ finanzjament ripagabbli, inkluż l-Strument InvestEU tal-FEK, filwaqt li titqies in-natura intermedjata ta’ parti sinifikanti tal-programm InvestEU, u l-aspirazzjoni li l-flussi tad-data jiġu awtomatizzati kemm jista’ jkun. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżviluppa gwida f’konsultazzjoni mill-qrib mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Emenda 1029
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 83

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f’konformità mar-Regolament (UE)	(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f’konformità mar-Regolament (UE)

[XXX][23]tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji "la tagħmilx ħsara sinifikanti" u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta' portal ta' appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà.	[XXX][23] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji "la tagħmilx ħsara sinifikanti" u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta' portal ta' appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà. ***F'dan il-kuntest, l-attivitajiet li ma jikkonformawx mal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti", kif stabbilit fir-Regolament (UE) [XXX] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (Regolament dwar il-Prestazzjoni), u l-gwida tiegħu, jenħtieġ li ma jiġux iffinanzjati mill-FEK.***
[23] ĠU L.., p	[23] ĠU L.., p

Or. en

Emenda 1030
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez

Proposta għal regolament
Premessa 83

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX][23]tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni	(83) Il-FEK għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX][23] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għat-traċċar tan-nefqa u l-qafas tal-prestazzjoni

għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji “la tagħmilx ħsara sinifikanti” u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta’ portal ta’ appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà.

[23] ĠU L.., p

għall-baġit, inklużi regoli biex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-prinċipji “la tagħmilx ħsara sinifikanti” u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmija fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u l-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta’ portal ta’ appoġġ tal-Unjoni, regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà. ***L-applikazzjoni tal-prinċipji orizzontali stabbiliti fir-Regolament dwar il-Prestazzjoni għall-FEK jenħtieġ li tiġi stabbilita f’dan ir-Regolament biex jiġu żgurati l-proporzjonalità u l-fattibbiltà.***

[23] ĠU L.., p

Or. en

Emenda 1031
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Bruno Tobback

Proposta għal regolament
Premessa 83a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(83a) Il-kisba tal-awtonomija strateġika u tat-tmexxija industrijali tal-Unjoni teħtieġ il-mobilizzazzjoni tat-talent kollu disponibbli fis-suq intern. Bħalissa, in-nisa għadhom sottorappreżentati b’mod sinifikanti f’setturi strateġiċi kritiċi, b’mod partikolari fit-teknoloġija nadifa u profonda, kif ukoll fl-industriji tad-difiża u tal-ispazju. Din id-differenza bejn il-ġeneri tirrappreżenta telf strutturali tal-potenzjal tal-innovazzjoni u tal-kapital uman li jimmina l-kompetittività globali tal-Unjoni. F’konformità mal-impenn tal-Unjoni għall-ugwaljanza bejn il-ġeneri, il-

Fond Ewropew għall-Kompetittività (FEK) jenħtieġ li jikkontribwixxi b'mod proattiv biex jitnaqqas dan id-distakk. Il-Fond jenħtieġ li jservi bħala katalist għal bidla sistemika billi jipprovdi appoġġ immirat għal innovazzjonijiet immexxija min-nisa, jiffaċilita l-aċċess għall-kapital għall-imprendituri nisa, u jneħħi l-ostakli għat-tkabbir tal-intrapriżi mmexxija min-nisa.

Or. en

Emenda 1032
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Premessa 84

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(84) F'ambjent ekonomiku, soċjali u ġeopolitiku li qed jinbidel malajr, l-esperjenza reċenti wriet il-ħtieġa għal qafas finanzjarju pluriennali u programmi tal-Unjoni aktar flessibbli. Għal dak l-għan, u f'konformità mal-objettivi tal-FEK, il-finanzjament jenħtieġ li jqis kif xieraq il-ħtiġijiet ta' politika li qed jevolvu kif identifikati fid-dokumenti rilevanti ppubblikati mill-Kummissjoni, fil-konklużjonijiet tal-Kunsill u fir-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, filwaqt li jiżgura prevedibbiltà suffiċjenti għall-implimentazzjoni tal-baġit.	(84) F'ambjent ekonomiku, soċjali u ġeopolitiku li qed jinbidel malajr, l-esperjenza reċenti wriet il-ħtieġa għal qafas finanzjarju pluriennali u programmi tal-Unjoni aktar flessibbli. Għal dak l-għan, u f'konformità mal-objettivi tal-FEK, il-finanzjament jenħtieġ li jqis kif xieraq il-ħtiġijiet ta' politika li qed jevolvu kif identifikati fid-dokumenti rilevanti ppubblikati mill-Kummissjoni, fil-konklużjonijiet tal-Kunsill u fir-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, filwaqt li jiżgura prevedibbiltà suffiċjenti għall-implimentazzjoni tal-baġit. ***Il-FEK għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-Patt għal Industrija Nadifa u miri fit-tul oħra tal-UE, kif ukoll dawk elenkati fil-Pjanijiet Nazzjonali għall-Enerġija u l-Klima (NECPs).***

Or. en

Emenda 1033
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 84

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(84) F'ambjent ekonomiku, soċjali u ġeopolitiku li qed jinbidel malajr, l-esperjenza reċenti wriet il-ħtieġa għal qafas finanzjarju pluriennali u programmi tal-Unjoni aktar flessibbli. Għal dak l-għan, u f'konformità mal-objettivi tal-FEK, il-finanzjament jenħtieġ li jqis kif xieraq il-ħtiġijiet ta' politika li qed jevolvu kif identifikati fid-dokumenti rilevanti ppubblikati mill-Kummissjoni, fil-konklużjonijiet tal-Kunsill u fir-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, filwaqt li jiżgura prevedibbiltà suffiċjenti għall-implimentazzjoni tal-baġit.	(84) F'ambjent ekonomiku, soċjali u ġeopolitiku li qed jinbidel malajr, l-esperjenza reċenti wriet il-ħtieġa għal qafas finanzjarju pluriennali u programmi tal-Unjoni aktar flessibbli. Għal dak l-għan, u f'konformità mal-objettivi tal-FEK, il-finanzjament jenħtieġ li jqis kif xieraq il-ħtiġijiet ta' politika li qed jevolvu kif identifikati fid-dokumenti rilevanti ppubblikati mill-Kummissjoni, fil-konklużjonijiet tal-Kunsill u fir-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, filwaqt li jiżgura prevedibbiltà suffiċjenti għall-implimentazzjoni tal-baġit***, u jippermetti rispons rapidu għax-xokkijiet ekonomiċi, it-tfixkil fis-suq u l-iżviluppi ġeopolitiċi li jaffettwaw il-kompetittività u l-bażi industrijali tal-Unjoni***.

Or. en

Emenda 1034
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Premessa 84

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(84) F'ambjent ekonomiku, soċjali u ġeopolitiku li qed jinbidel malajr, l-esperjenza reċenti wriet il-ħtieġa għal qafas finanzjarju pluriennali u programmi tal-Unjoni aktar flessibbli. Għal dak l-għan, u f'konformità mal-objettivi tal-FEK, il-finanzjament jenħtieġ li jqis kif xieraq il-ħtiġijiet ta' politika li qed jevolvu kif identifikati fid-dokumenti rilevanti ppubblikati mill-Kummissjoni, fil-konklużjonijiet tal-Kunsill u fir-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, filwaqt li jiżgura prevedibbiltà suffiċjenti għall-implimentazzjoni tal-baġit.	(84) F'ambjent ekonomiku, soċjali u ġeopolitiku li qed jinbidel malajr, l-esperjenza reċenti wriet il-ħtieġa għal qafas finanzjarju pluriennali u programmi tal-Unjoni aktar flessibbli. Għal dak l-għan, u f'konformità mal-objettivi tal-FEK, il-finanzjament jenħtieġ li jqis kif xieraq il-ħtiġijiet ta' politika li qed jevolvu kif identifikati fid-dokumenti rilevanti ppubblikati mill-Kummissjoni, fil-konklużjonijiet tal-Kunsill u fir-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, filwaqt li jiżgura prevedibbiltà suffiċjenti għall-implimentazzjoni tal-baġit***, kif ukoll***

monitoraġġ xieraq biex jiġi evitat li jkun hemm il-potenzjal ta' derogi mill-objettivi proposti.

Or. ro

Emenda 1035
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 85

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(85) Sabiex jintlaħqu l-objettivi ġenerali u speċifiċi tal-FEK, is-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenħtieġ li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-bidliet fl-ammont massimu tal-garanzija baġitarja u r-rata ta' proviżjonament, kif ukoll fir-rigward ta' ċerti miżuri b'appoġġ għall-politika dwar l-ispazju. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma preparatorja tagħha, ukoll fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet[24]. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tħejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tħejjija ta' atti delegati.	(85) Sabiex jintlaħqu l-objettivi ġenerali u speċifiċi tal-FEK, is-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenħtieġ li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-bidliet fl-ammont massimu tal-garanzija baġitarja u r-rata ta' proviżjonament, kif ukoll fir-rigward ta' ċerti miżuri b'appoġġ għall-politika dwar l-ispazju. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma preparatorja tagħha, ukoll fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet[24]. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tħejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tħejjija ta' atti delegati***, filwaqt li tiġi żgurata t-trasparenza u l-inklużività fil-proċess tat-tfassil tad-deċiżjonijiet***.
[24] ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj**.**	[24] ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj***?locale=mt***

Or. en

Emenda 1036
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 86

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(86) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-FEK permezz ta' ċerti miżuri stabbiliti fil-programmi ta' ħidma kif ukoll ċerti miżuri b'appoġġ għall-politika dwar l-ispazju, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[25]	(86) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-FEK permezz ta' ċerti miżuri stabbiliti fil-programmi ta' ħidma kif ukoll ċerti miżuri b'appoġġ għall-politika dwar l-ispazju, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***, filwaqt li jiġu żgurati l-konsistenza, it-trasparenza u l-effiċjenza fl-implimentazzjoni tal-FEK.***

[25] Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni, ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13–18.

Or. en

Emenda 1037
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Premessa 87

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(87) Għalkemm il-programmi ta' ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta' implimentazzjoni tal-baġit li	***imħassar***

ma jeħtiġux għoti ta' setgħat ta' implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' ċerti atti kif iddefiniti f'dan ir-Regolament, inklużi programmi ta' ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji ma' attivitajiet nazzjonali u ta' ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri. Minħabba s-sensittività u l-importanza partikolari tas-sinerġiji u l-koordinazzjoni sħiħa mal-Istati Membri fil-qasam tar-reżiljenza u s-sigurtà, l-appoġġ għall-industrija tad-difiża u l-ispazju, il-proċedura ta' eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ta' programmi ta' ħidma f'dawn l-oqsma.

Or. en

Emenda 1038
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Premessa 87

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(87) ***Għalkemm il-programmi ta' ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta' implimentazzjoni tal-baġit li ma jeħtiġux għoti ta' setgħat ta' implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija*** fir-Regolament (UE) Nru 182/2011***, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' ċerti atti kif iddefiniti f'dan***	(87) ***Il-proċedura ta' eżami tintuża għall-adozzjoni tal-atti kollha kif iddefiniti*** fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, inklużi programmi ta' ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji

ir-Regolament, inkluži programmi ta' ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji ma' attivitajiet nazzjonali u ta' ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri. ***Minħabba s-sensittività u l-importanza partikolari tas-sinerġiji u l-koordinazzjoni sħiħa mal-Istati Membri fil-qasam tar-reżiljenza u s-sigurtà, l-appoġġ għall-industrija tad-difiża u l-ispazju, il-proċedura ta' eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ta' programmi ta' ħidma f'dawn l-oqsma.***

Or. en

Emenda 1039
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 87

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(87) Għalkemm il-programmi ta' ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta' implimentazzjoni tal-baġit li ma jeħtiġux għoti ta' setgħat ta' implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' ċerti atti kif iddefiniti f'dan ir-Regolament, inkluži programmi ta' ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji	(87) Għalkemm il-programmi ta' ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta' implimentazzjoni tal-baġit li ma jeħtiġux għoti ta' setgħat ta' implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' ċerti atti kif iddefiniti f'dan ir-Regolament, inkluži programmi ta' ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji

ma’ attivitajiet nazzjonali u ta’ ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri. ***Minħabba s-sensittività u l-importanza partikolari tas-sinerġiji u l-koordinazzjoni sħiħa mal-Istati Membri fil-qasam tar-reżiljenza u s-sigurtà, l-appoġġ għall-industrija tad-difiża u l-ispazju, il-proċedura ta’ eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ta’ programmi ta’ ħidma f’dawn l-oqsma.***

ma’ attivitajiet nazzjonali u ta’ ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri.

Or. en

Emenda 1040
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Premessa 87

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(87) Għalkemm il-programmi ta’ ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta’ implimentazzjoni tal-baġit li ma jeħtiġux għoti ta’ setgħat ta’ implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta’ applikazzjoni tal-atti ta’ implimentazzjoni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta’ ċerti atti kif iddefiniti f’dan ir-Regolament, inklużi programmi ta’ ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji ma’ attivitajiet nazzjonali u ta’ ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri. ***Minħabba s-sensittività u l-importanza partikolari tas-sinerġiji u l-koordinazzjoni sħiħa mal-Istati Membri fil-qasam tar-reżiljenza u s-sigurtà, l-appoġġ għall-industrija tad-difiża u l-ispazju,*** il-	(87) Għalkemm il-programmi ta’ ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta’ implimentazzjoni tal-baġit li ma jeħtiġux għoti ta’ setgħat ta’ implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta’ applikazzjoni tal-atti ta’ implimentazzjoni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta’ ċerti atti kif iddefiniti f’dan ir-Regolament, inklużi programmi ta’ ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji ma’ attivitajiet nazzjonali u ta’ ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri. Il-proċedura ta’ eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ***tal-atti kollha kif iddefiniti fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, inklużi*** programmi ta’ ħidma ***li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni***

proċedura ta' eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ***ta'*** programmi ta' ħidma ***f'dawn l-oqsma***.	***lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji ma' attivitajiet nazzjonali u ta' ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The work programmes will determine in practice the priorities, eligibility conditions and award criteria in policy areas that touch directly on Member State competences (energy mix, public health, food security, national defence). The advisory procedure under Regulation (EU) No 182/2011 does not give Member States the legal means to oppose work programmes that diverge from their joint position. The examination procedure is the proportionate procedural choice across all four windows, ensuring the necessary cooperation between the Commission and the Member States, in line with Article 4(3) TEU.

Emenda 1041
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 87

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(87) Għalkemm il-programmi ta' ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta' implimentazzjoni tal-bażit li ma jeħtiġux għoti ta' setgħat ta' implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' ċerti atti kif iddefiniti f'dan ir-Regolament, inklużi programmi ta' ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li	(87) Għalkemm il-programmi ta' ħidma u atti oħra li jimplimentaw dan ir-Regolament jikkonċernaw kompiti speċifiċi ta' implimentazzjoni tal-bażit li ma jeħtiġux għoti ta' setgħat ta' implimentazzjoni u li normalment ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 182/2011, jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' ċerti atti kif iddefiniti f'dan ir-Regolament, inklużi programmi ta' ħidma li jimplimentaw attivitajiet għal tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, is-saħħa, il-bijoteknoloġija, l-agrikoltura u l-bijoekonomija, u t-tmexxija diġitali, ir-reżiljenza u s-sigurtà, l-industrija tad-difiża u l-ispazju, peress li dawk l-atti jenħtieġ li

jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji ma’ attivitajiet nazzjonali u ta’ ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri. Minħabba s-sensittività u l-importanza partikolari tas-sinerġiji u l-koordinazzjoni sħiħa mal-Istati Membri fil-qasam tar-reżiljenza u s-sigurtà, l-appoġġ għall-industrija tad-difiża u l-ispazju, il-proċedura ta’ eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ta’ programmi ta’ ħidma f’dawn l-oqsma.	jiġu appoġġati bis-sħiħ u joħolqu sinerġiji ma’ attivitajiet nazzjonali u ta’ ġestjoni kondiviża mwettqa mill-Istati Membri***, billi jiġu żgurati l-koordinazzjoni effettiva u l-parteċipazzjoni bbilanċjata fost l-Istati Membri***. Minħabba s-sensittività u l-importanza partikolari tas-sinerġiji u l-koordinazzjoni sħiħa mal-Istati Membri fil-qasam tar-reżiljenza u s-sigurtà, l-appoġġ għall-industrija tad-difiża u l-ispazju, il-proċedura ta’ eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ta’ programmi ta’ ħidma f’dawn l-oqsma.
	Or. en

Emenda 1042
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Premessa 87a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(87a) Id-dritt ta’ skrutinju tal-Parlament Ewropew fir-rigward tal-atti delegati jikkostitwixxi salvagwardja essenzjali fi strument tal-iskala u s-sensittività strateġika tal-FEK. Meta l-Kummissjoni tadotta jew temenda programm ta’ ħidma li jitbiegħed fis-sustanza mill-pożizzjoni espressa mill-Parlament Ewropew skont l-Artikolu 14a, il-Kummissjoni għandha tipprovdi dikjarazzjoni bil-miktub lill-Parlament Ewropew li tispjega r-raġunijiet għat-tluq qabel id-dħul fis-seħħ tal-programm ta’ ħidma. Il-Parlament Ewropew jista’, fi żmien tmien ġimgħat minn meta jirċievi d-dikjarazzjoni, jadotta riżoluzzjoni mhux vinkolanti li tistabbilixxi l-pożizzjoni tiegħu; il-Kummissjoni għandha, fi żmien sitt ġimgħat, twieġeb bil-miktub għas-sustanza tar-riżoluzzjoni. L-eżerċizzju ta’ dan id-dritt ma għandux jaffettwa l-iskeda ta’ żmien għall-implimentazzjoni tal-

programm ta' ħidma.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Meta l-Kummissjoni, fl-adozzjoni ta' programm ta' ħidma skont il-proċedura ta' eżami, titbiegħed mill-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew espressa permezz tal-korp ta' governanza, il-Parlament ikollu dritt strutturat ta' rispons. Dan huwa konsistenti mal-arranġamenti interistituzzjonali dwar atti delegati u ta' implimentazzjoni u mal-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja dwar id-dmir ta' kooperazzjoni sinċiera skont l-Artikolu 4(3) tat-TUE, li jirrikjedi li l-Kummissjoni tagħti raġunijiet għad-devjazzjoni mill-pożizzjonijiet tal-koleġiżlatur.

Emenda 1043
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Premessa 88

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(88) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu applikabbli immedjatament f'każijiet iġġustifikati debitament meta programm ta' ħidma ma jkunx ġie adottat fi żmien suffiċjenti qabel is-sena tal-implimentazzjoni tal-baġit sabiex jiżgura l-kontinwità tal-operat tal-appoġġ tal-Unjoni, b'mod partikolari ta' attivitajiet operazzjonali kritiċi, bħas-sistemi bis-satellita u l-infrastrutturi kritiċi, jew ikun meħtieġ li jiġi adottat b'mod rapidu biex jirreaġixxi minnufih għal kriżi jew emerġenzi eċċezzjonali oħra simili li jkunu debitament sostanzjati, meta dan ikun meħtieġ għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1044
Claudiu-Richard Târziu

Proposta għal regolament
Premessa 88

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(88) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu applikabbli immedjatament f'każijiet iġġustifikati debitament meta programm ta' ħidma ma jkunx ġie adottat fi żmien suffiċjenti qabel is-sena tal-implimentazzjoni tal-baġit sabiex jiżgura l-kontinwità tal-operat tal-appoġġ tal-Unjoni, b'mod partikolari ta' attivitajiet operazzjonali kritiċi, bħas-sistemi bis-satellita u l-infrastrutturi kritiċi, jew ikun meħtieġ li jiġi adottat b'mod rapidu biex jirreaġixxi minnufih għal kriżi jew emerġenzi eċċezzjonali oħra simili li jkunu debitament sostanzjati, meta dan ikun meħtieġ għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza.	(88) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu applikabbli immedjatament f'każijiet iġġustifikati debitament meta programm ta' ħidma ma jkunx ġie adottat fi żmien suffiċjenti qabel is-sena tal-implimentazzjoni tal-baġit sabiex jiżgura l-kontinwità tal-operat tal-appoġġ tal-Unjoni, b'mod partikolari ta' attivitajiet operazzjonali kritiċi, bħas-sistemi bis-satellita u l-infrastrutturi kritiċi, jew ikun meħtieġ li jiġi adottat b'mod rapidu biex jirreaġixxi minnufih għal kriżi jew emerġenzi eċċezzjonali oħra simili li jkunu debitament sostanzjati, meta dan ikun meħtieġ għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza***, b'mod partikolari meta d-dewmien jaffettwa ħażin il-kapaċitajiet industrijali kritiċi, l-infrastrutturi strateġiċi jew il-kontinwità tal-appoġġ tal-Unjoni***.

Or. en

Emenda 1045
Katri Kulmuni, Emma Wiesner

Proposta għal regolament
Premessa 88a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(88a) Il-Gvern lokali għandu rwol sinifikanti fl-ekosistemi tal-innovazzjoni tal-Unjoni. Dawn iservu bħala pjattaformi tal-ittestjar u bħala dawk li jadottaw kmieni t-teknoloġiji innovattivi, inkluż fl-oqsma tal-mobbiltà, tas-servizzi pubbliċi diġitali, tal-ġestjoni tal-enerġija u tal-monitoraġġ ambjentali. Il-kontribut ta' dawn l-entitajiet għall-ittestjar, il-pilotaġġ, id-dimostrazzjoni, u l-użu pubbliku ta' soluzzjonijiet innovattivi huwa faċilitatur kritiku tat-tranżizzjoni diġitali u tas-sovranità diġitali Ewropea.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emenda tappoġġa direttament l-għanijiet attwali tal-Kummissjoni tal-UE li tavvanza l-użu ta' teknoloġiji innovattivi, l-investimenti u s-sovranità diġitali. Il-gvernijiet lokali jinsabu f'pożizzjoni unika bħala dawk li jidħlu l-ewwel u bħala ambjenti tal-ittestjar fid-dinja reali għat-teknoloġiji innovattivi. Id-deċiżjonijiet ta' akkwist tagħhom dwar oqsma bħall-mobbiltà, is-servizzi pubbliċi diġitali, il-ġestjoni tal-enerġija u l-monitoraġġ ambjentali joħolqu l-kundizzjonijiet tas-sit tad-domanda meħtieġa għall-innovaturi Ewropej biex jiżviluppaw, jespandu u jivvalidaw is-soluzzjonijiet.

Emenda 1046
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Premessa 88b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(88b) Il-kompetittività jenħtieġ li tinftiehem bħala l-kapaċità tal-Unjoni li tiġġenera tkabbir sostenibbli, reżiljenza u awtonomija strateġika permezz ta' trasformazzjoni teknoloġika, soċjali u soċjetali. Dan jirrikjedi t-tisħiħ tal-ekosistemi tal-innovazzjoni territorjali fejn l-awtoritajiet pubbliċi, l-istituzzjonijiet tal-għarfien - inklużi l-universitajiet tax-xjenzi applikati u l-fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, in-negozji, l-investituri u ċ-ċittadini joħolqu, jittestjaw u jużaw b'mod konġunt soluzzjonijiet innovattivi. Il-missjonijiet tal-UE jipprovdu qafas strateġiku għall-mobilizzazzjoni tal-atturi pubbliċi u privati, l-orjentazzjoni tal-isforzi tar-riċerka u l-innovazzjoni, u l-aċċellerazzjoni tal-użu ta' soluzzjonijiet li jindirizzaw sfidi soċjetali ewlenin. Sabiex tissaħħaħ il-kompetittività tal-Unjoni, l-appoġġ taħt il-Fond Ewropew għall-Kompetittività jenħtieġ li jikkontribwixxi għall-użu, l-espansjoni u l-adozzjoni mis-suq ta' soluzzjonijiet żviluppati taħt il-Missjonijiet tal-UE, f'komplementarjetà mal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni.

Ġustifikazzjoni

Il-missjonijiet tal-UE huma strument ewlieni biex titħaffef it-trasformazzjoni sistemika fil-waqt li tissaħħaħ il-kompetittività globali tal-Ewropa. Il-missjonijiet joħolqu direzzjonalità stabbli għall-investiment, jimmobilizzaw l-ekosistemi fis-setturi kollha, u jipprovdu ambjenti tal-ħajja reali għall-ittestjar u l-iskalar tal-innovazzjonijiet. Il-FEK jista' jikkomplementa l-FP10 billi jiffoka fuq l-użu, l-espansjoni u l-adozzjoni mis-suq ta' soluzzjonijiet immexxija mill-missjoni, filwaqt li jiżgura l-kontinwità mir-riċerka sal-implimentazzjoni u l-impatt territorjali.

Emenda 1047
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Proposta għal regolament
Premessa 89

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522**,**[26](UE) 2021/694**,**[27](UE) 2021/696, (UE) 2021/697**,**[28]***(UE)***[29]***2021/783***,[30](UE) 2023/588***,[31]***, u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].	(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522[26]***,*** (UE) 2021/694[27]***,*** (UE) 2021/696[28], (UE) 2021/697[29], (UE) 2023/588***[31], jemenda r-Regolament (UE) 2021/783***[30], u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].
[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).	[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).
[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u ***li*** jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).	[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).
[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-	[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***69***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).	Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).
[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj) .	[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj)**.**
[30] Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).	[30] Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).
[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).	***[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj)***.

Or. en

Emenda 1048
Martin Hojsík, Sigrid Friis

Proposta għal regolament
Premessa 89

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522**,**[26](UE) 2021/694**,**[27](UE) 2021/696, (UE) 2021/697**,**[28]***(UE)***[29]***2021/783***,***[30]***(UE)	(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522[26]**,** (UE) 2021/694[27]**,** (UE) 2021/696[28], (UE) 2021/697[29], (UE) 2023/588***[31], jemenda r-Regolament (UE)***

2023/588***,[31]***, u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].

2021/783[31a], u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].

---

[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u ***li*** jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***69***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj) **.**

[30] Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15

---

[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj)**.**

[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15

ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).	***ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).***
	31a Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emenda għandha l-għan li tistabbilixxi mill-ġdid il-programm LIFE bħala programm awtonomu.

Emenda 1049
Marc Botenga
f'isem il-Grupp The Left

Proposta għal regolament
Premessa 89

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522**,**[26](UE) 2021/694**,**[27](UE) 2021/696, (UE) 2021/697**,**[28]***(UE)***[29]***2021/783***,***[30]***(UE) 2023/588**,**[31], u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].	(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522[26]**,** (UE) 2021/694[27]**,** (UE) 2021/696[28], (UE) 2021/697[29], (UE) 2023/588[31] , u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].
[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI:	[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).	http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).
[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u ***li*** jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).	[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).
[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***69***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).	[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).
[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj) **.**	[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).
[30] Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).	
[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).	[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).
	Or. en

Emenda 1050

Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Premessa 89

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) ***2021/522,***[26]***(UE) 2021/694,***[27](UE) 2021/696, (UE) 2021/697,[28]***(UE)***[29]***2021/783,***[30](UE) 2023/588***,***[31], u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].	(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) ***2021/694***[27]***,*** (UE) 2021/696[28], (UE) 2021/697[29], ***(UE) 2021/783***[30]***,*** (UE) 2023/588[31]***,*** , u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].
[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).	
[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u ***li*** jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).	[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).
[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***69***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).	[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).
[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-	[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-

Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj) .

[30] Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Or. en

Ġustifikazzjoni

Inkella minflok li jkollna s-saħħa taħt tieqa ta' politika tal-FEK, niddefendu l-introduzzjoni mill-ġdid ta' programm awtonomu EU4Health.

Emenda 1051
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Premessa 89

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522**,**[26](UE) 2021/694**,**[27](UE) 2021/696, (UE) 2021/697**,**[28]***(UE)*[29]***2021/783***,[30](UE) 2023/588**,**[31], u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].	(89) Il-FEK jissostitwixxi l-programmi stabbiliti bir-Regolamenti (UE) 2021/522[26]**,** (UE) 2021/694[27]**,** (UE) 2021/696[28], (UE) 2021/697[29], (UE) 2023/588[31], u jħassar id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE) 2021/696, (UE) 2023/588 u (UE) [EDIP].
[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm	[26] Ir-Regolament (UE) 2021/522 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi Programm

għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u ***li*** jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU ***L 166***, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***69***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj) **.**

[30] Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (il-"Programm l-UE għas-Saħħa") għall-perjodu 2021-2027, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 282/2014 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u jħassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU ***L166***, 11.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. ***1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jħassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[31] Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Or. en